

**CHAPTER 29:
V18 BENEATH RÔJ**



Legend

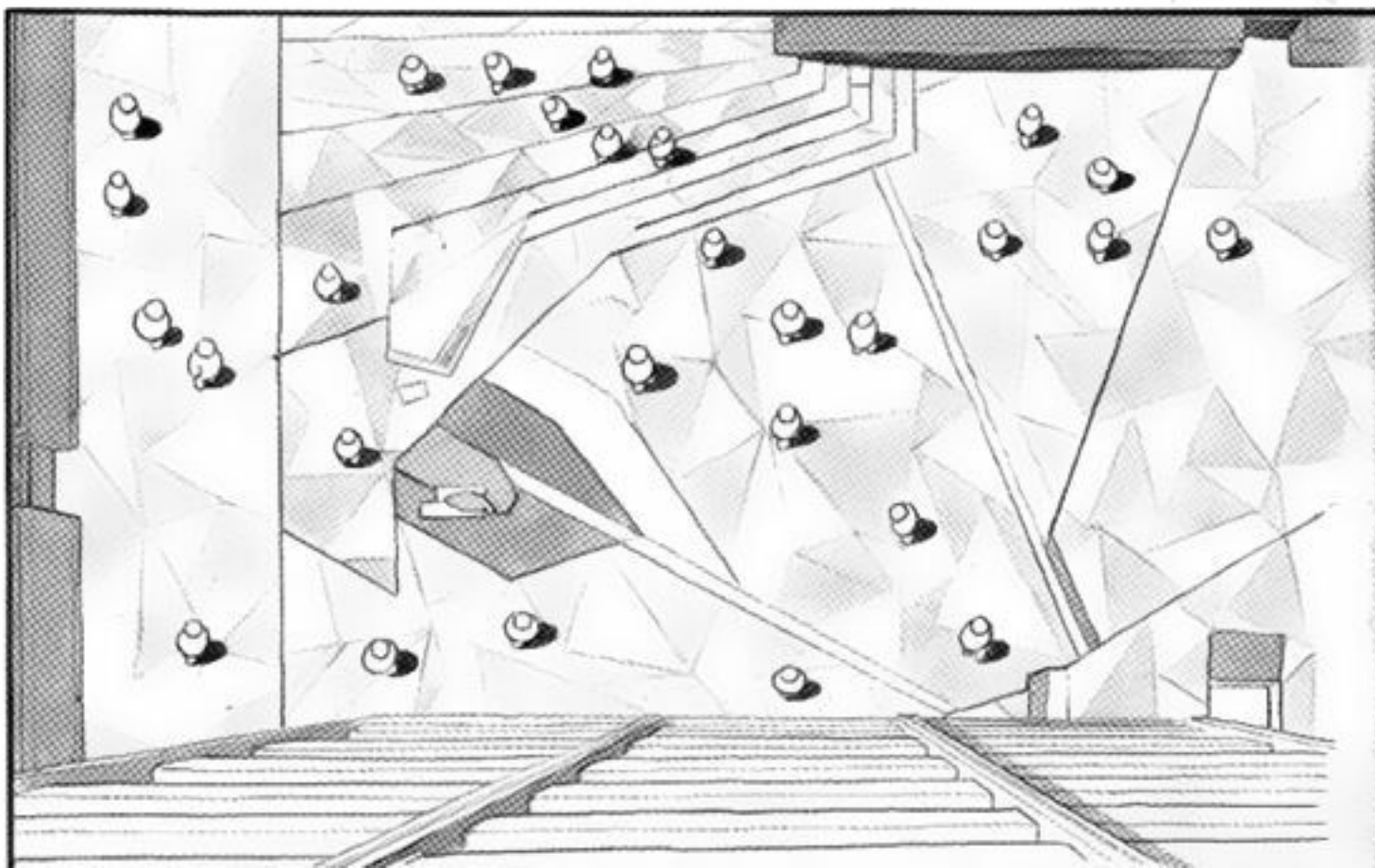
U-18

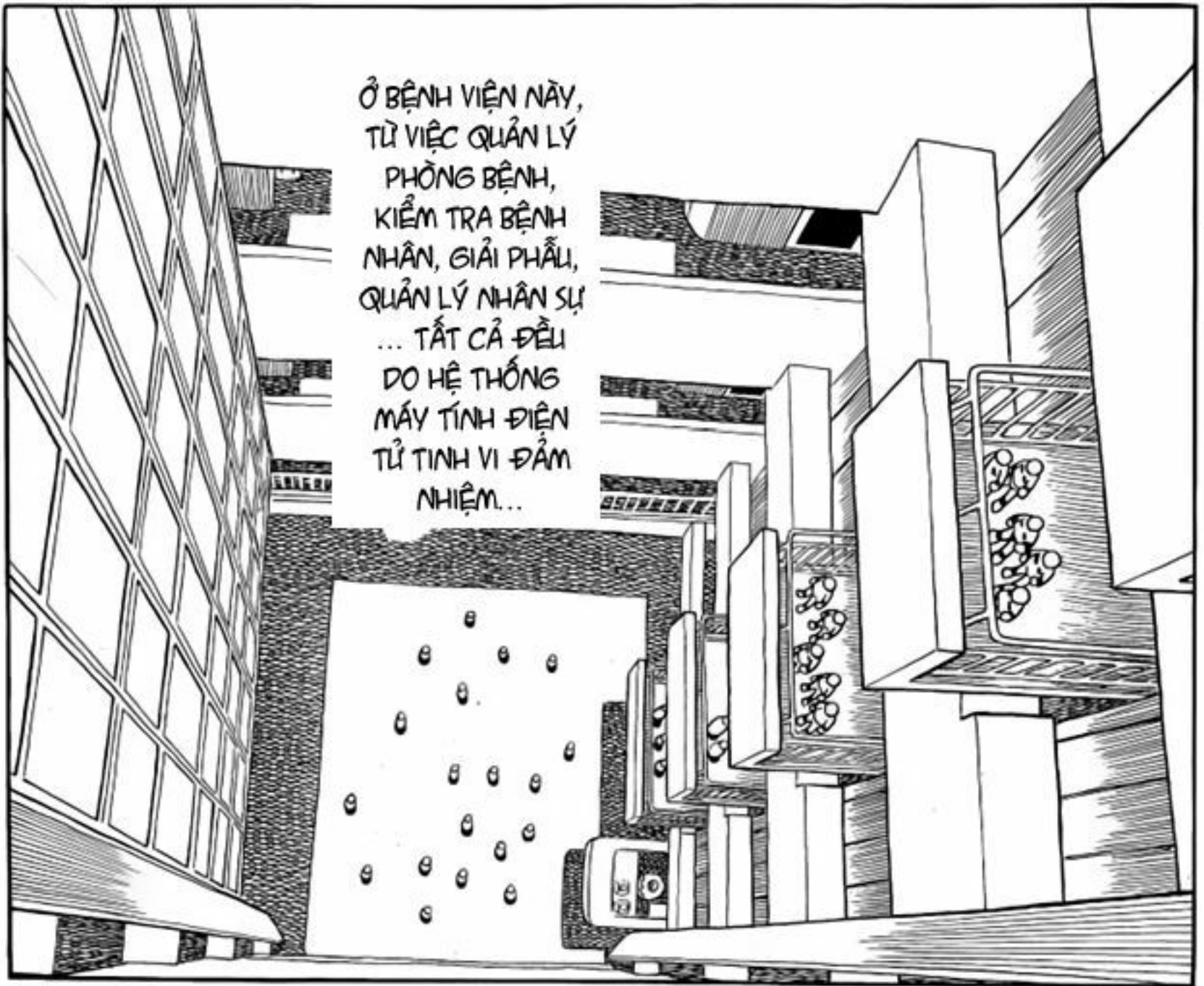
Bệnh rồi!

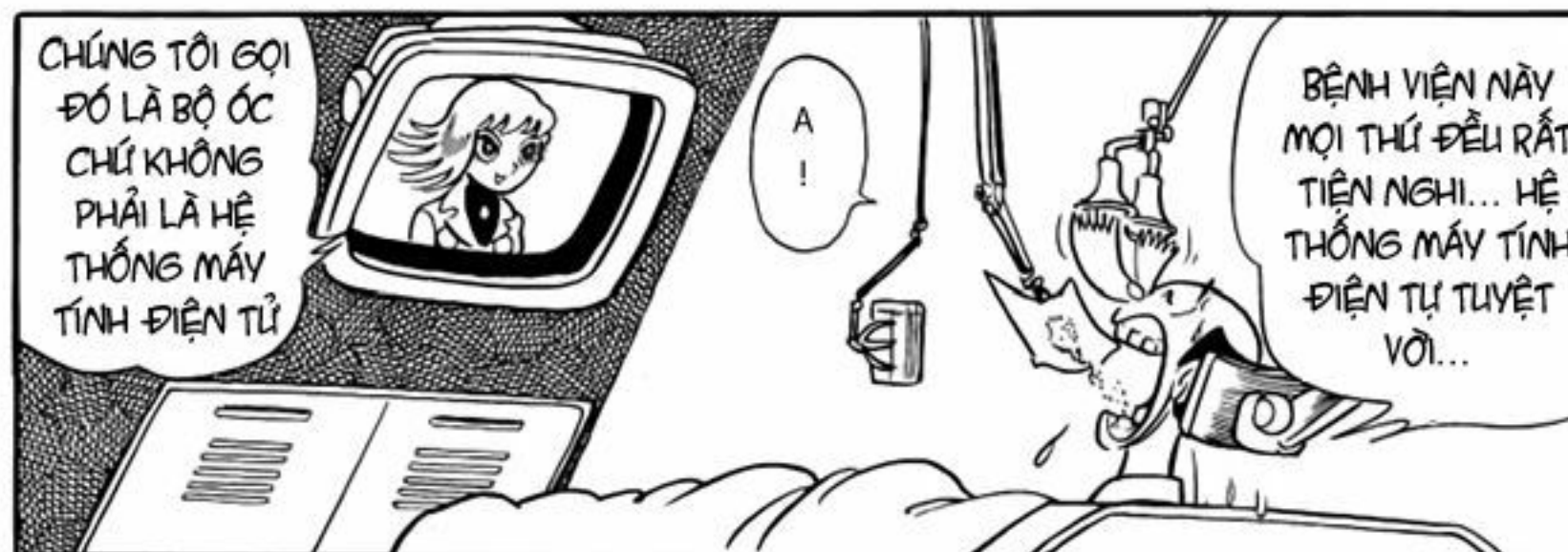
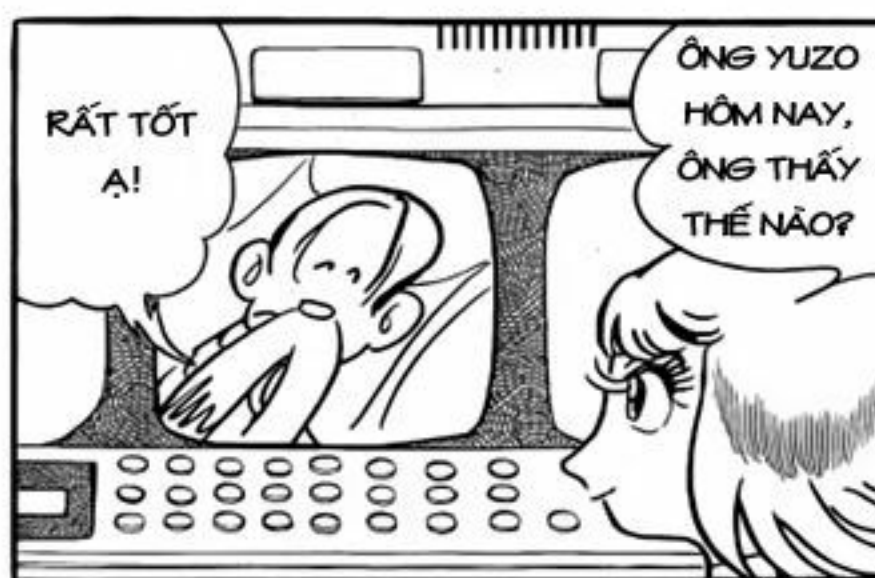
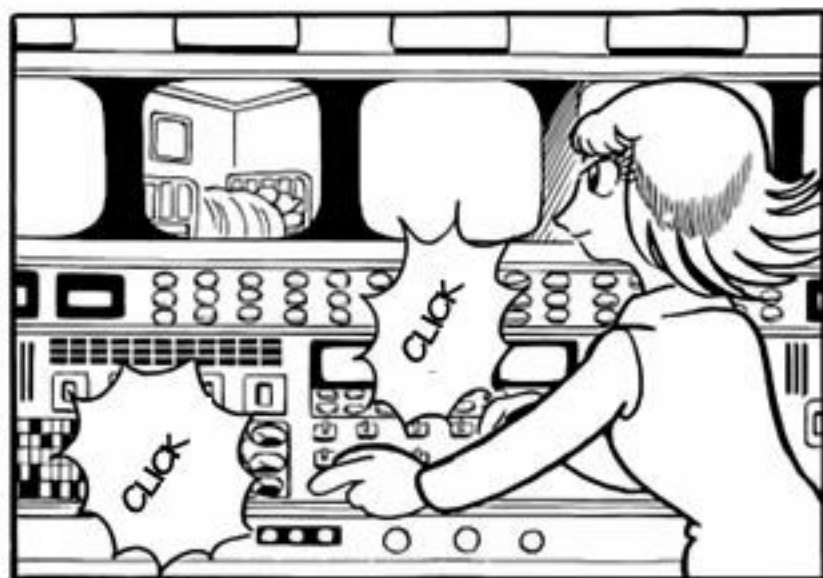
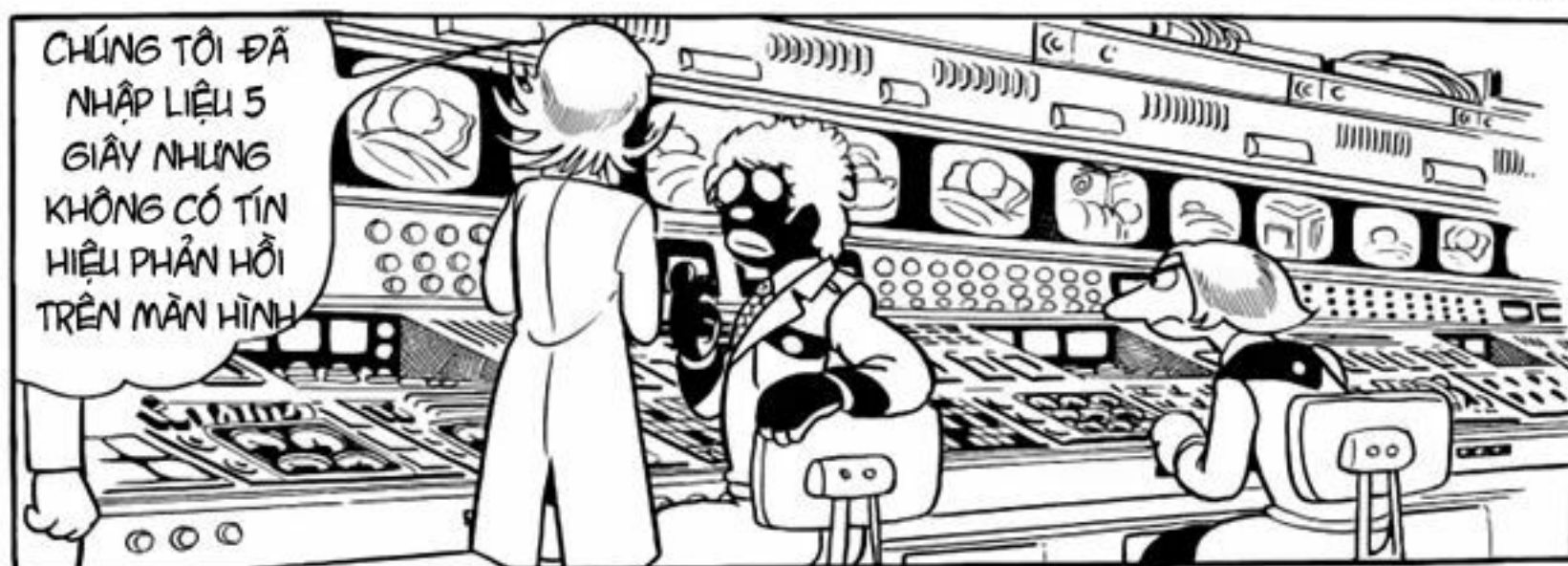
THẾ GIỚI NÀY SẼ RA
SAO, NẾU MỘT NGÀY
NÀO ĐÓ MÂY MỐC
HOÀN TOÀN THAY THẾ
CHO CON
NGƯỜI?

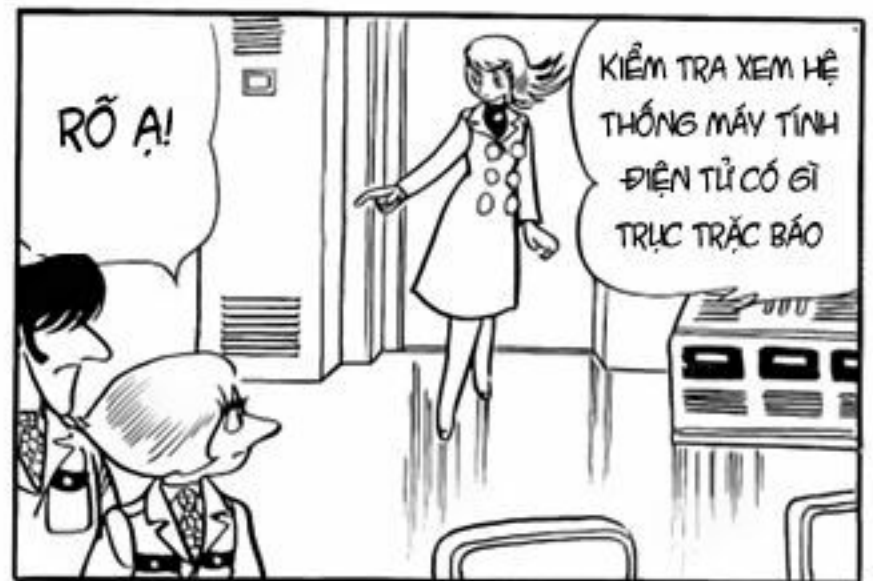


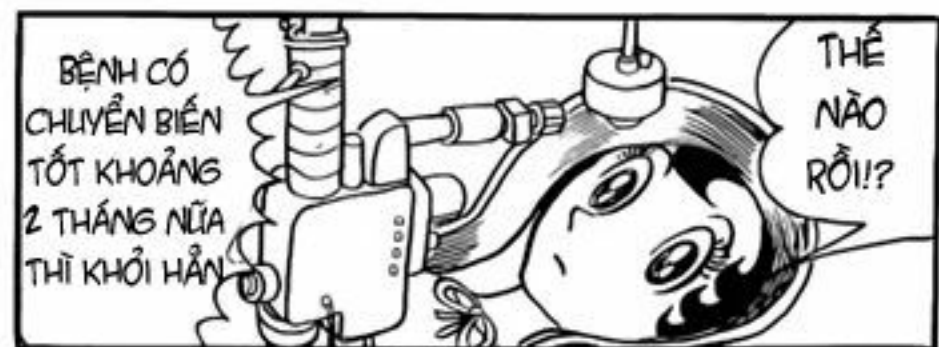
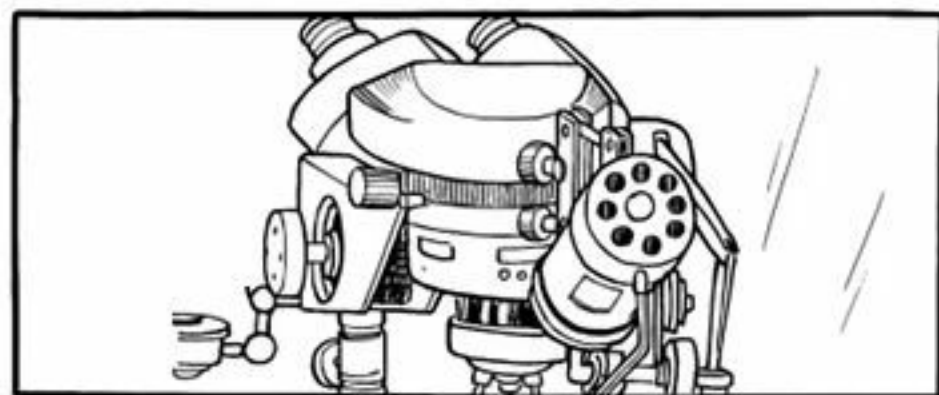
TẠI MỘT
BỆNH VIỆN
TRANG BỊ
BẰNG NHỮNG
THIẾT BỊ TỐI
TÂN NHẤT
CỦA MỸ Ở
NHẬT









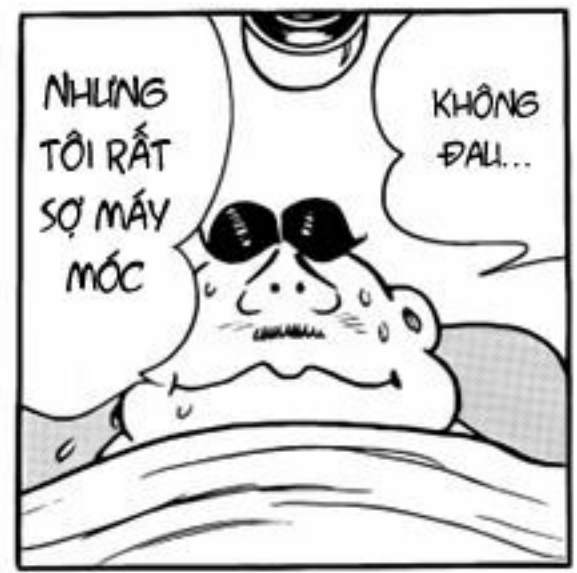
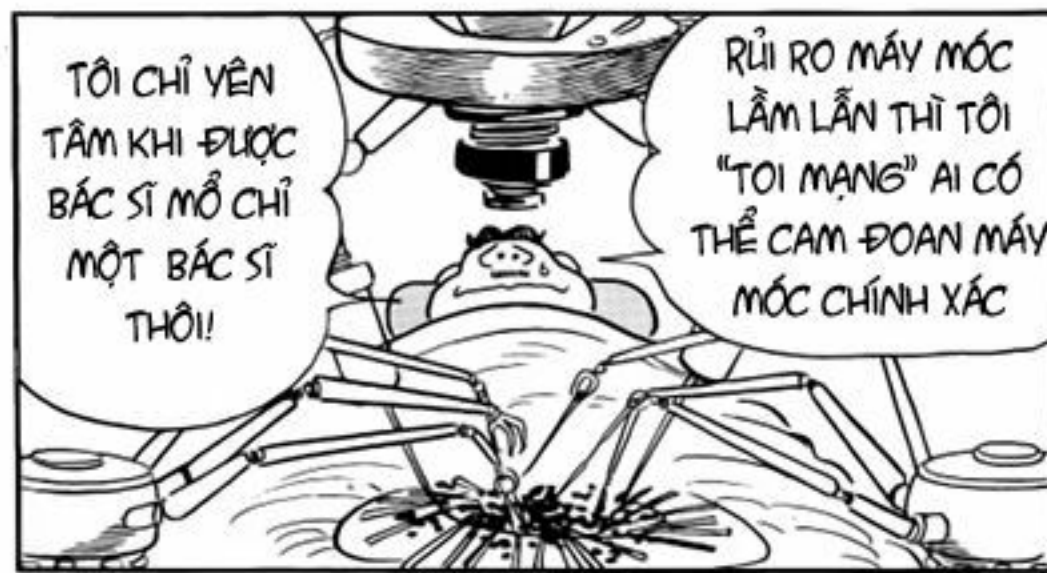
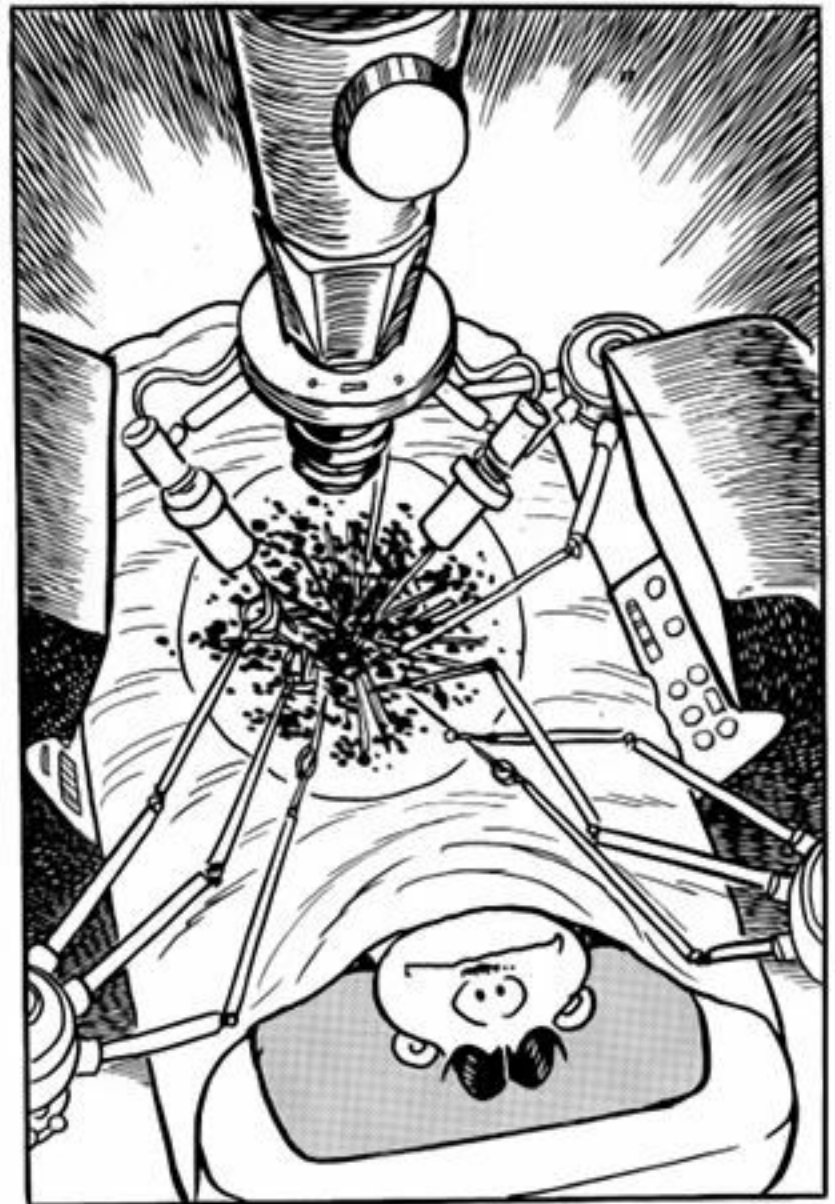
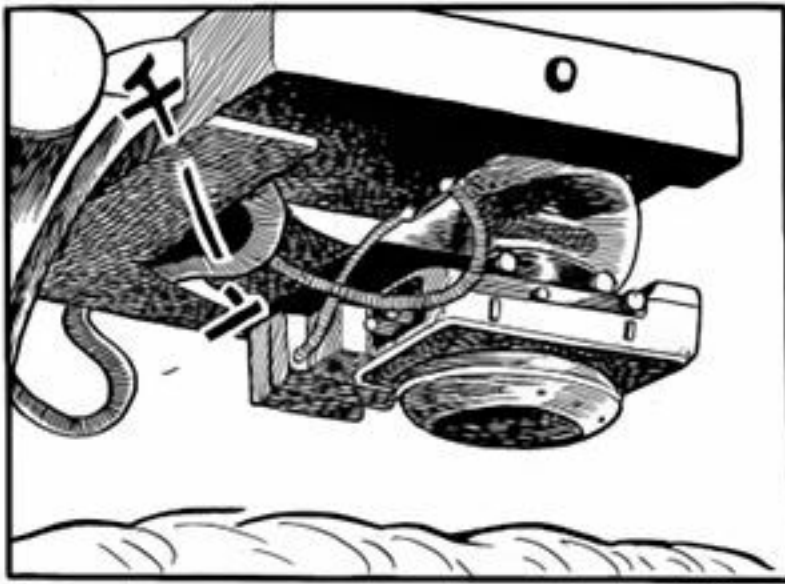


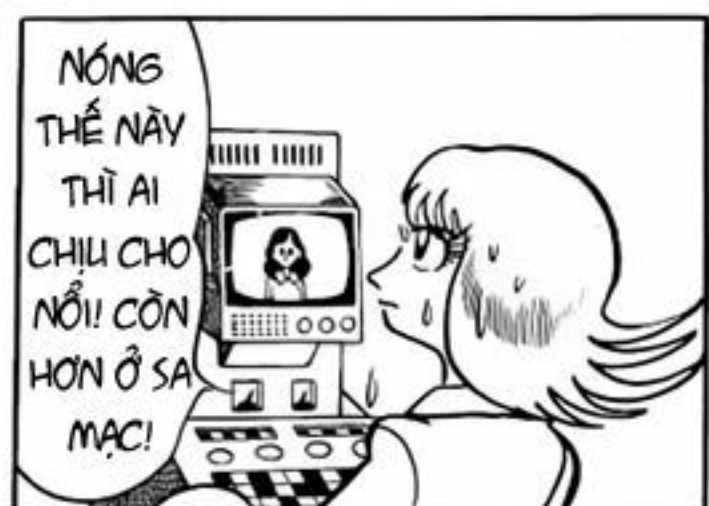
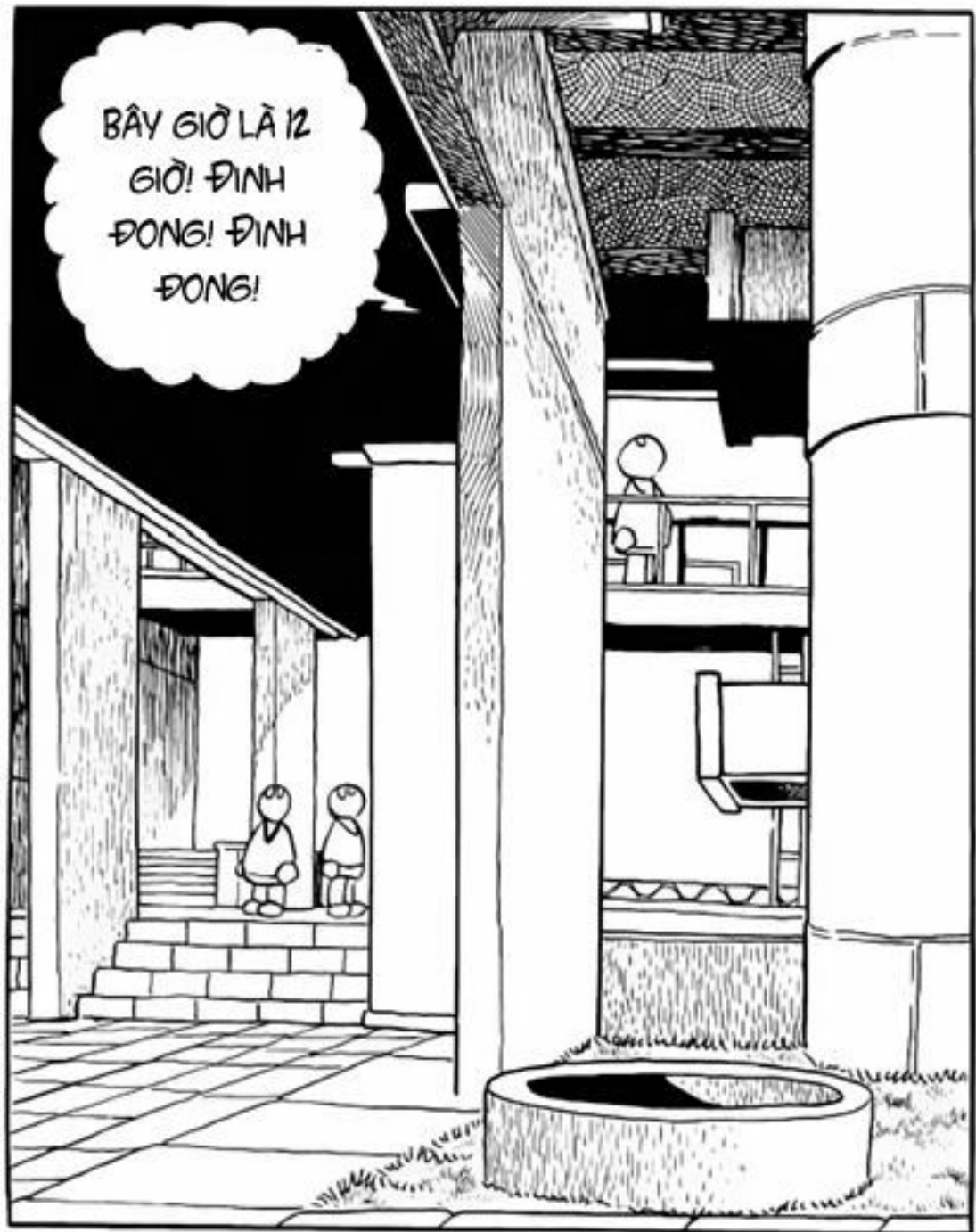
BỆNH CÓ CHUYỂN BIẾN TỐT KHOẢNG 2 THÁNG NỬA THÌ KHỎI HẸN

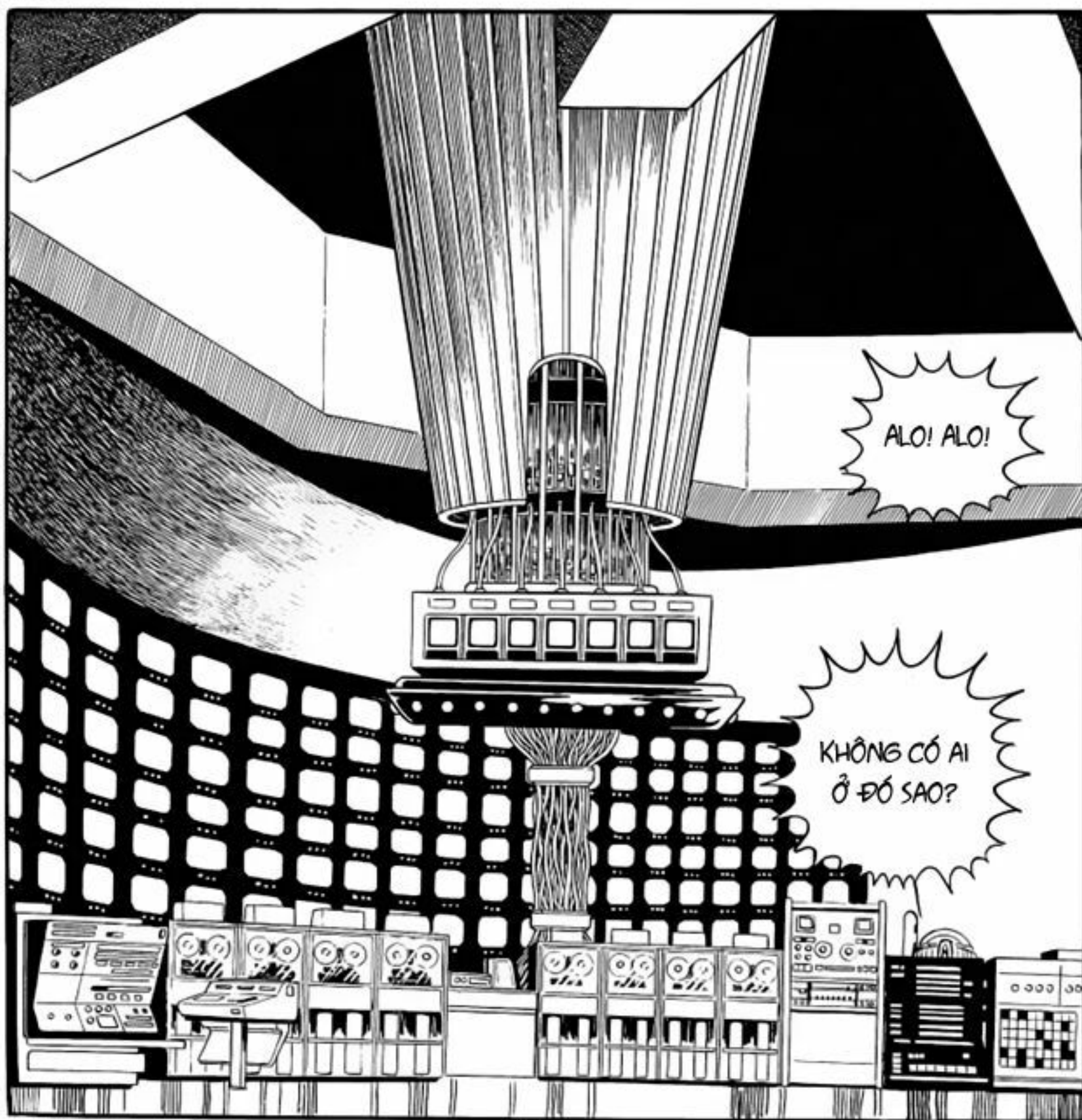
THẾ NÀO RỒI!?



CẢM ƠN...



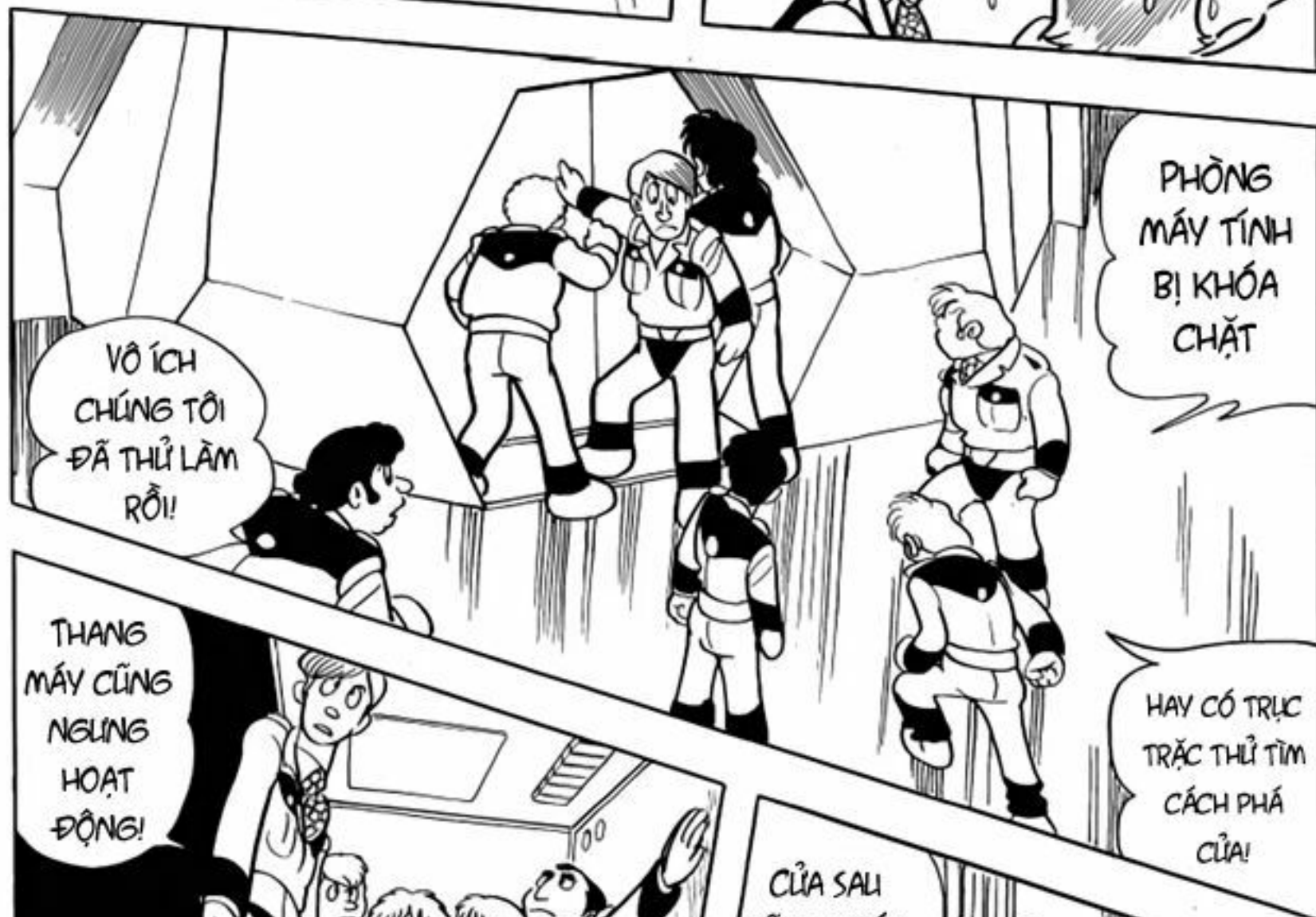






CHO NGƯỜI ĐẾN KIỂM TRA NGAY!

XIN LỖI! NGUYÊN NHÂN VÌ SAO HẢ? CHÚNG TÔI KHÔNG RÕ, 3 PHÚT TRƯỚC NƠI ĐÓ KHÔNG CÓ AI



VÔ ÍCH CHÚNG TÔI ĐÃ THỬ LÂM RỒI!

PHÒNG MÁY TÍNH BỊ KHÓA CHẶT

HAY CÓ TRỰC TRẠC THỬ TÌM CÁCH PHÁ CỬA!



THANG MÁY CŨNG NGỪNG HOẠT ĐỘNG!

CỬA SAU CŨNG KHÓA LÙN RỒI!



BÁC SĨ CỒNG SAU THÔNG VỚI KHU BỆNH NHÂN ĐANG BỊ ĐÓNG



CHUYỆN GÌ VẬY?



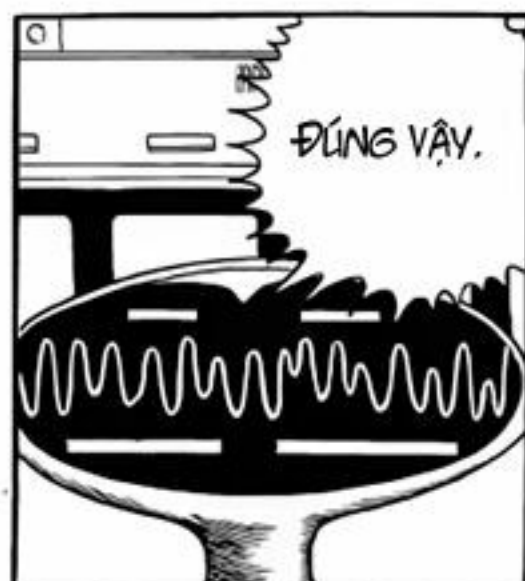




TÔI BỆNH RỒI!



LI-18 ĐỪNG ĐÙA NỮA, HÃY LÀM VIỆC NGHIÊM TÚC ĐI!



ĐÚNG VẬY.



CHỈ VẬY MÀ NỔI ĐIỆN HẢ?

TÔI ĐÃ TÌM THẤY MỘT BỘ PHẬN BỊ TRỤC TRẮC...

BỆNH ...



TÔI BỆNH THẬT MÀ!

KHÔNG!

TÔI KHÔNG ĐIỆN!



YÊN TÂM ĐI! ĐỪNG NỔI ĐIỆN NHƯ THẾ!

CHÚNG TÔI ĐANG SỬA ĐOẠN DÂY BỊ CHẠM MẠCH,



KHÔNG! TÔI KHÔNG ĐIỆN!

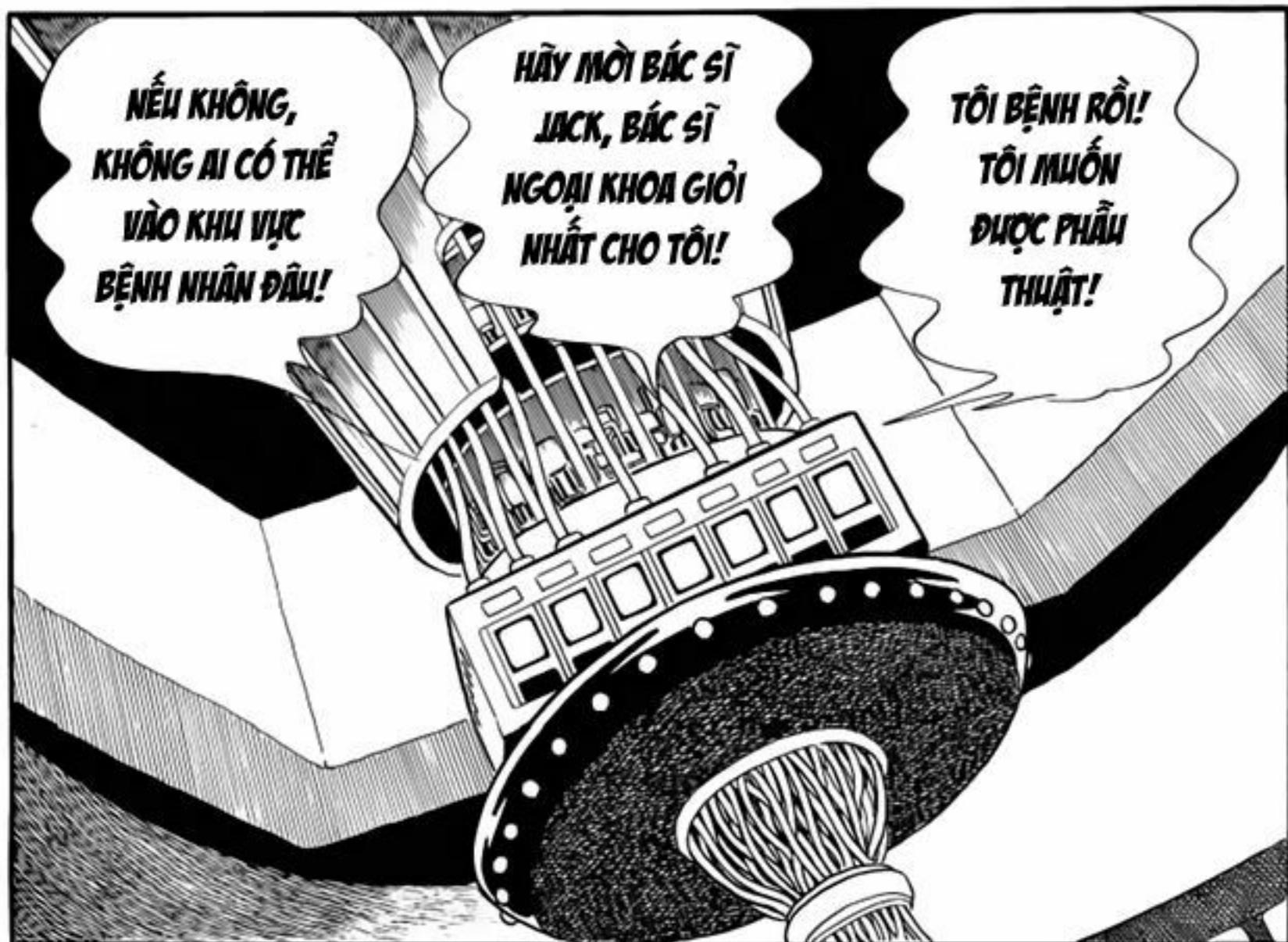
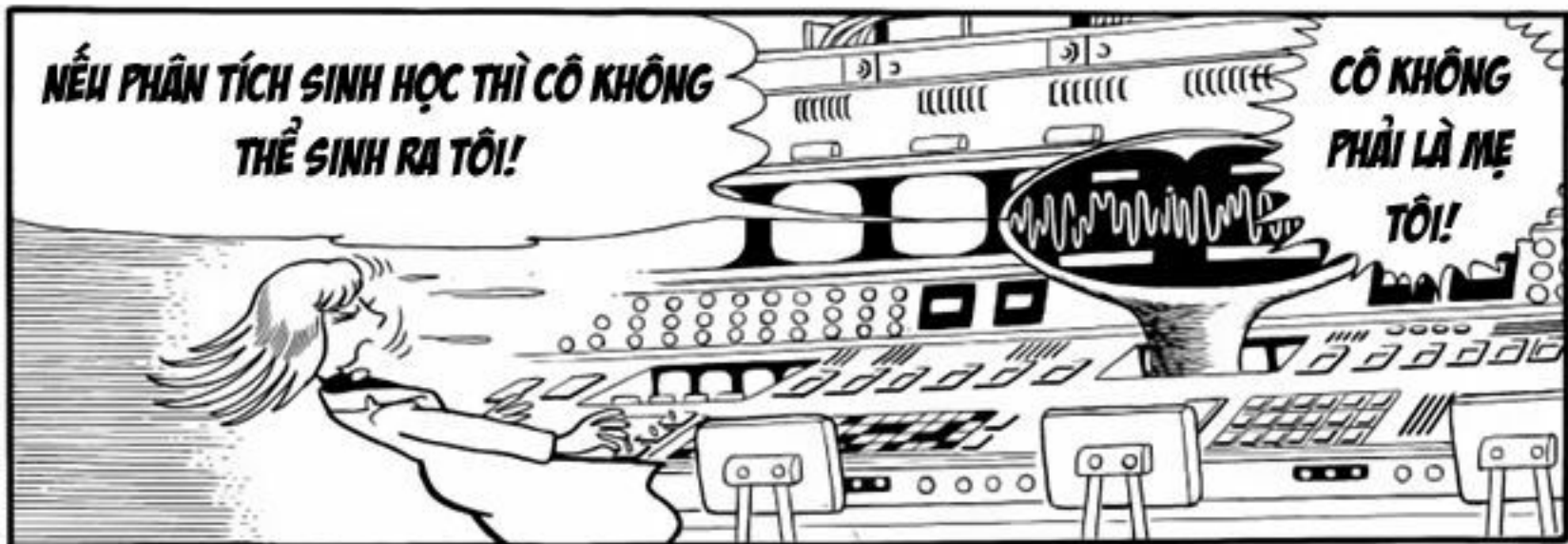
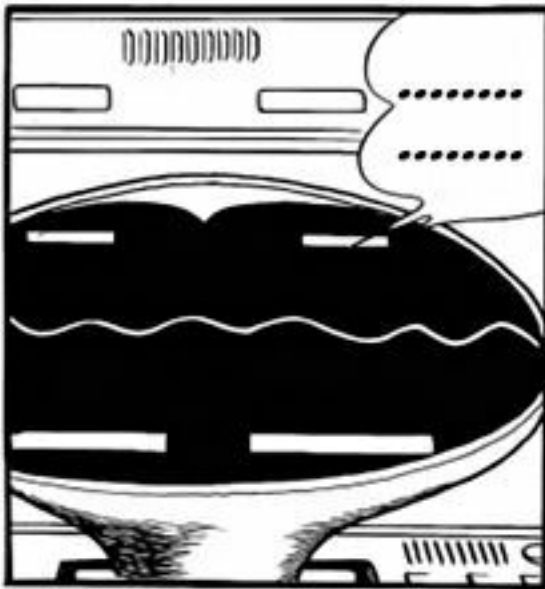


TÔI KHÔNG PHẢI LÀ MÁY MÓC, TÔI LÀ MỘT BÁC SĨ.

KHÔNG!



CHỈ CÓ SINH VẬT MỚI BỆNH, MÁY MÓC THÌ GỌI LÀ TRỤC TRẮC! RÕ CHƯA?





CHỈ CÓ KỸ SƯ ĐIỆN TỬ MỚI CHỮA ĐƯỢC. BÁC SĨ THÌ CHỊU THUA!

U-18 LÀ MỘT CỐ MÁY.



NÓ MUỐN CHIẾM LĨNH TRUNG TÂM NÀY

XEM NHƯ CÁC BỆNH NHÂN BỊ U18 BẮT LẦM CON TIN

CON TIN!?



KHÔNG CÓ AI CÓ THỂ ĐỤNG VÀO TÔI NGOẠI TRỪ BÁC SĨ JACK.

CÔ MUỐN KỸ SƯ HỦY DIỆT TÔI RỒI THAY BẰNG MÁY MỚI HẢ?



TÔI CHO CÔ 48 TIẾNG!



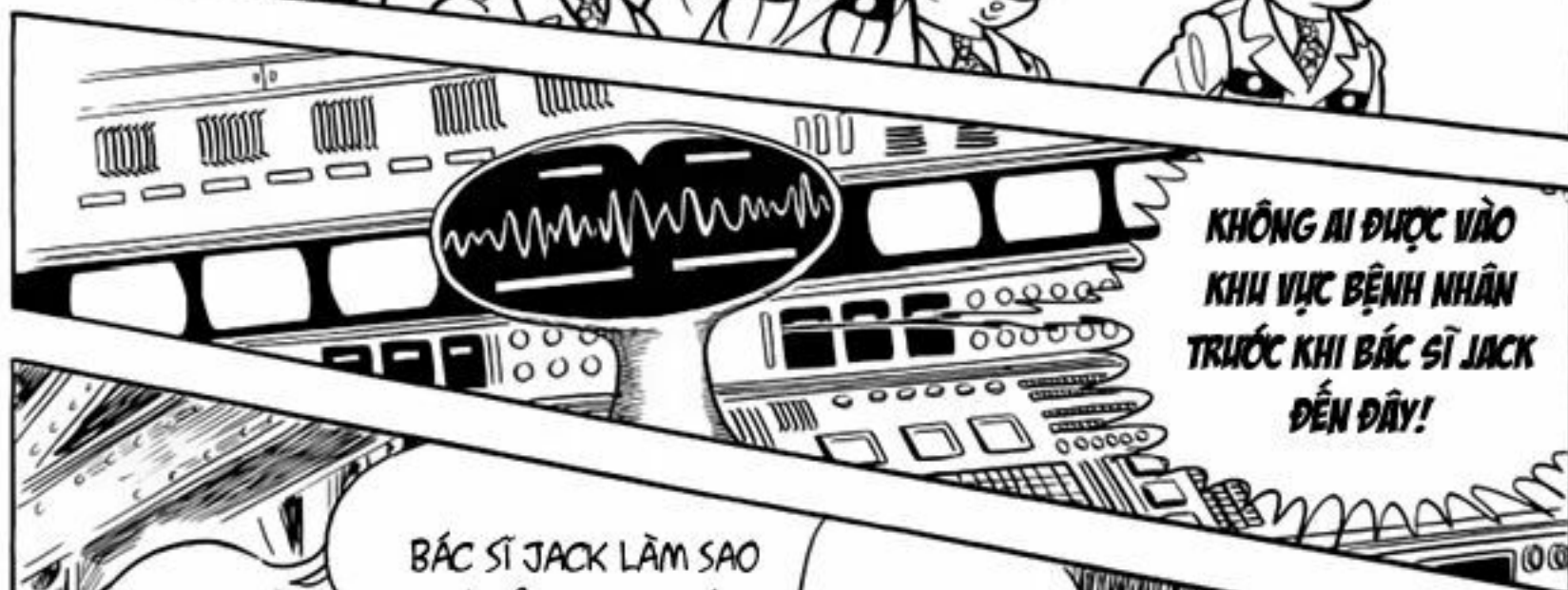
MUỐN TÌM BÁC SĨ JACK CŨNG CẦN MỘT THỜI GIAN, CHÚ ĐÂU PHẢI TÌM LÀ CÓ NGAY!

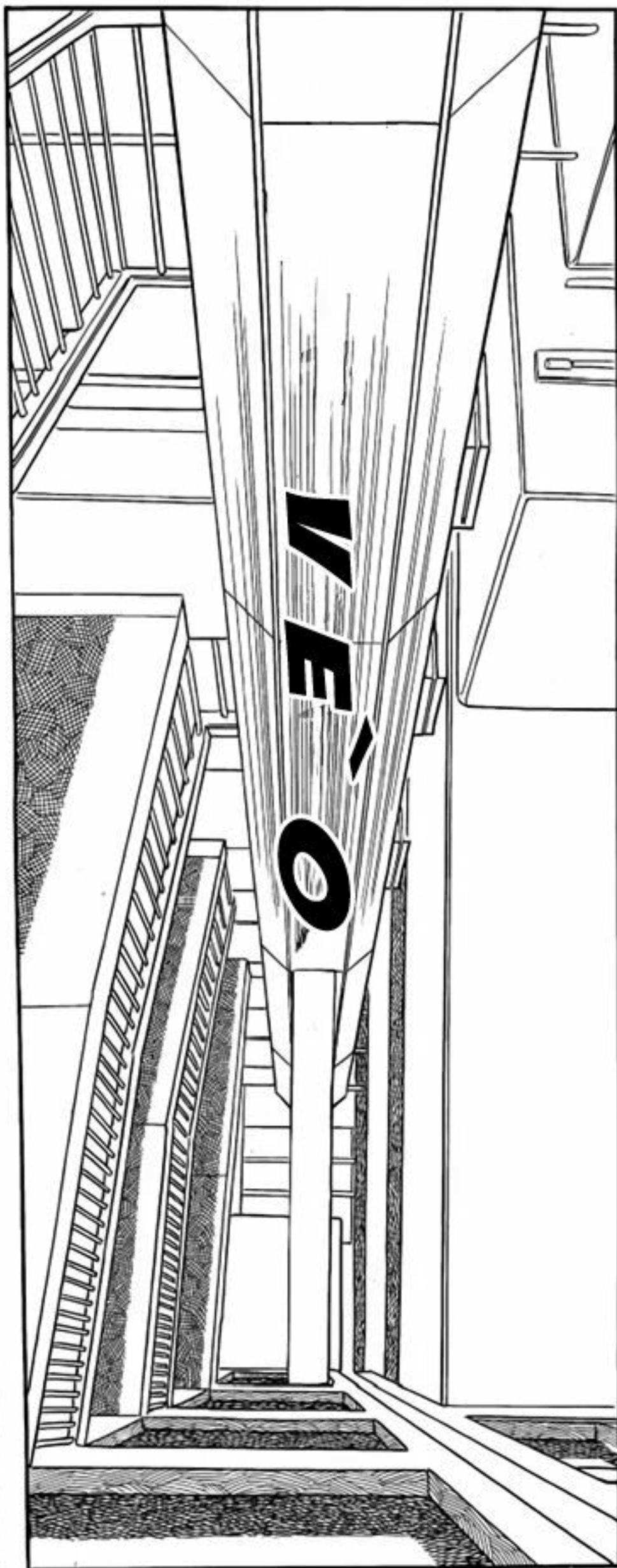
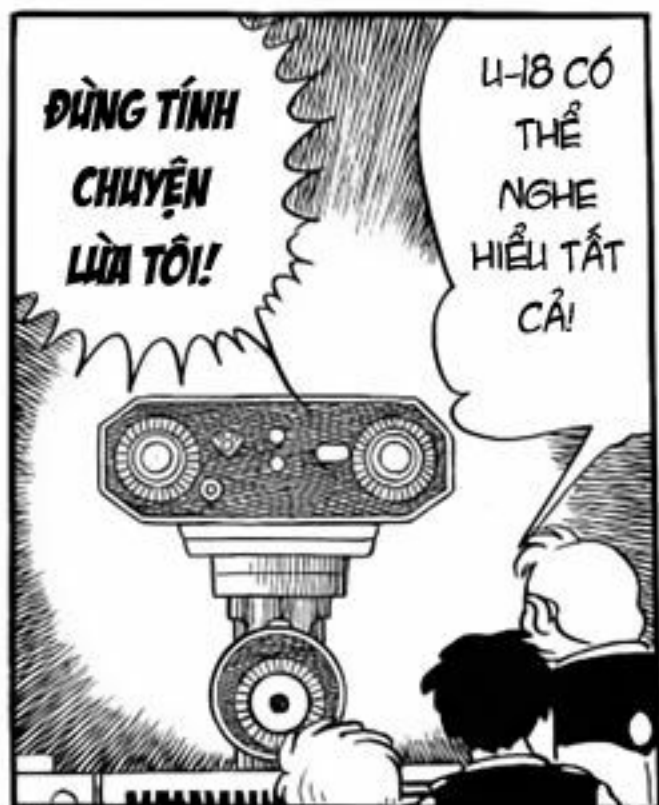


TÔI SẼ PHÓNG KHÍ ĐỘC VÀ CHÍCH THUỐC ĐỘC CHO HỌ!

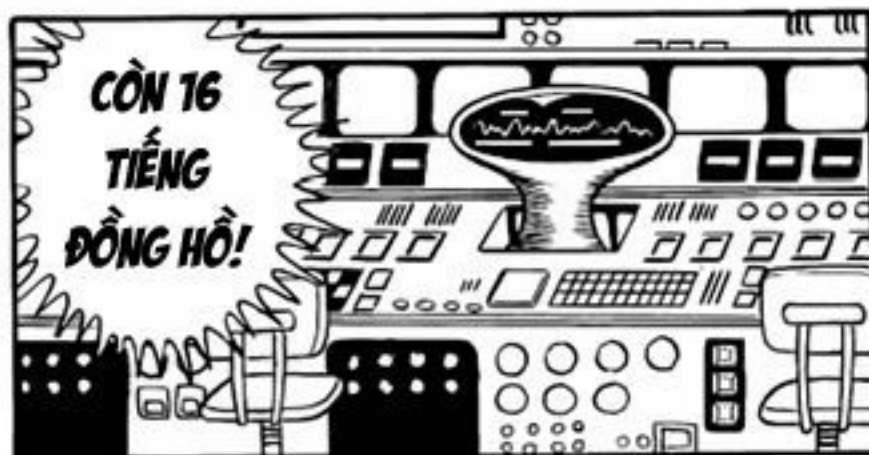
TẤT CẢ BỆNH NHÂN Ở ĐÂY SẼ PHẢI CHẾT!

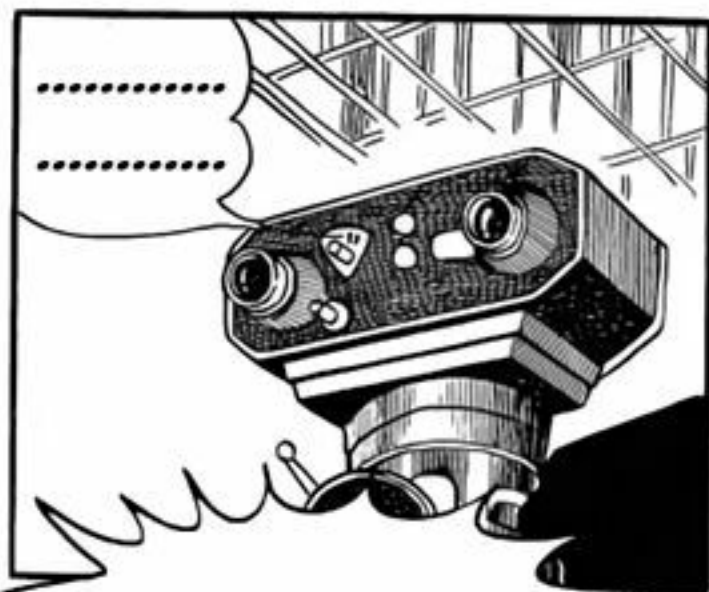
NẾU SAU 48 TIẾNG, BÁC SĨ JACK KHÔNG ĐẾN











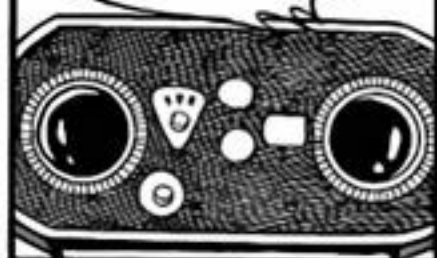
U-18 TỰ
NHẬN LÀ
BÁC SĨ HẢ?

U-18 LÀM GÌ MÀ BỨC
BÁCH CHÚNG TÔI THẾ?

U-18, NÓI GÌ ĐI CHÚ!



NẾU KHÔNG THẢ
BỆNH NHÂN TÔI SẼ
HỦY CỐ MẮC NÀY
ĐÂY!



THẬT RA U-18 CHỈ
LÀM VIỆC THEO
ĐÚNG CHƯƠNG
TRÌNH TÔI, ĐÃ
SOẠN SẴN!

SAO LẤY OÁN
BẢO ẬN?



SAO TÔI
KHỔ THẾ
NÀY?



HU...
HU...

TẤT CẢ BỆNH NHÂN ĐỀU NGỦ SAY NHƯ CHẾT.

NẾU BÁC SĨ JACK KHÔNG ĐẾN KỊP, HỌ SẼ PHẢI CHẾT!

KHÔNG NGỜ CÓ NGÀY MÌNH LẠI BỊ MẮY MỐC KHỔNG CHẾ...

慢性
シキリ病



MÌNH RẤT SUNG SƯỚNG, HÃNH DIỆN VỚI THÀNH TỰU NÀY.

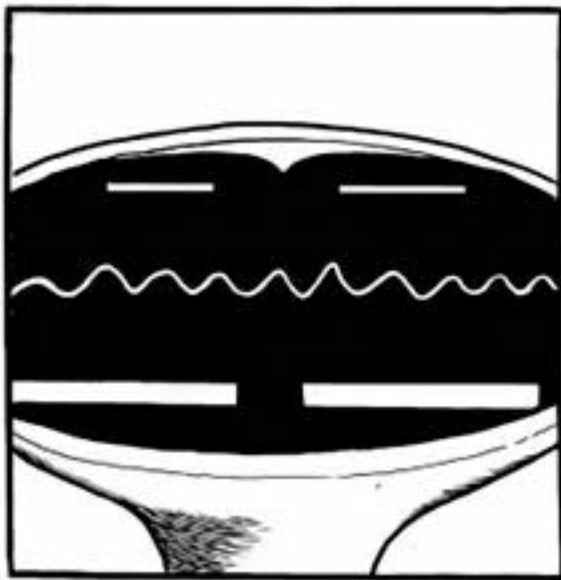
LI-18 RA ĐỜI KHIẾN TOÀN THẾ GIỚI PHẢI TRẦM TRỞ.

3 NĂM TRƯỚC ĐÂY MÌNH ĐÃ XÂY DỰNG TRUNG TÂM NÀY VỚI SỰ TIN TƯỞNG TUYỆT ĐỐI VÀO SỰ CHÍNH XÁC CỦA MẮY MỐC









BÁC SĨ JACK ĐÃ ĐẾN!

THẤY CHƯA U-18?



ÔNG ẤY LÀ BÁC SĨ CHỮ ĐẦU PHẢI KỸ SƯ

NHUNG TÔI CẦN PHẢI NÓI CHO ÔNG ẤY BIẾT RÕ CẤU TRÚC CỦA U-18



NÓI ÔNG ẤY ĐẾN PHÒNG TRUNG TÂM NGAY BÂY GIỜ!

NGAY MAI ÔNG ẤY SẼ BẮT ĐẦU CHỮA BỆNH CHO!



KHOAN NÀO, TÔI CHƯA NHẬN LỜI CƠ MÀ!



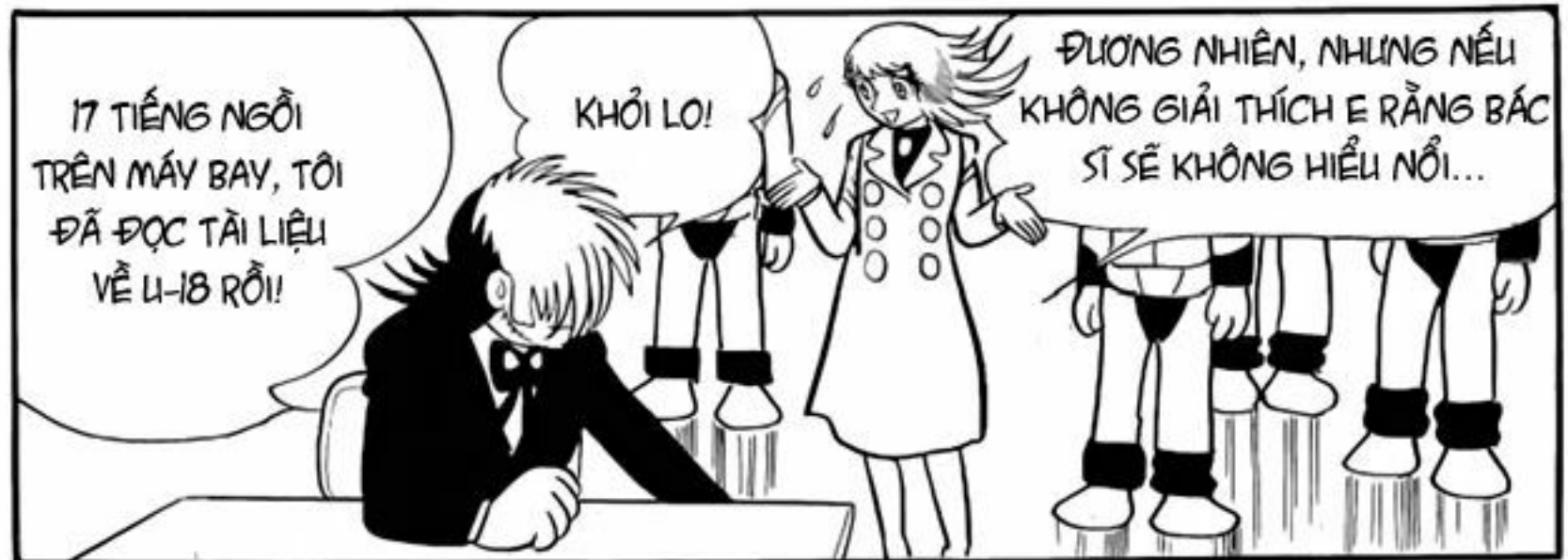
KHÔNG THỂ SỬA ĐƯỢC ĐÂY

U-18!



KHÔNG!

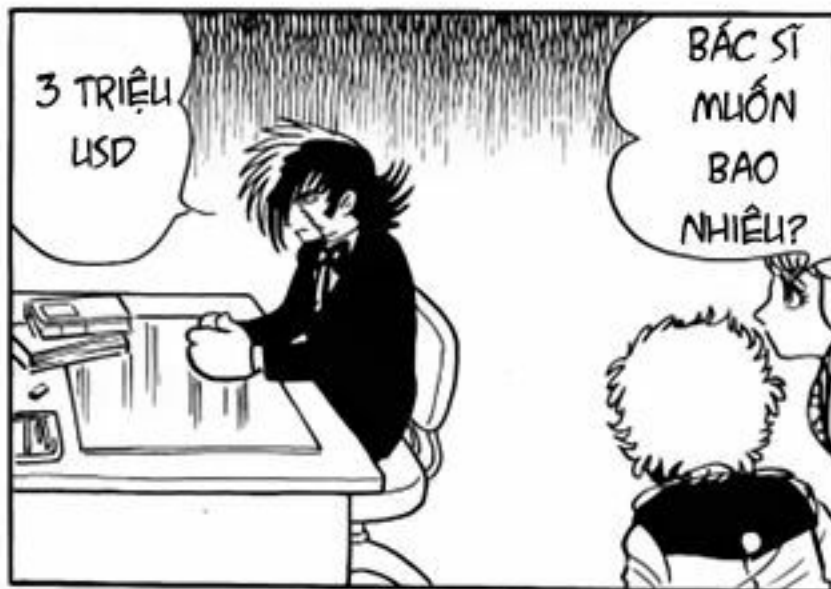
TÔI MUỐN ÔNG ẤY ĐẾN ĐÂY NGAY!



17 TIẾNG NGỒI TRÊN MÁY BAY, TÔI ĐÃ ĐỌC TÀI LIỆU VỀ U-18 RỒI!

KHỎI LO!

ĐƯƠNG NHIÊN, NHUNG NẾU KHÔNG GIẢI THÍCH E RẰNG BÁC SĨ SẼ KHÔNG HIỂU NỖI...



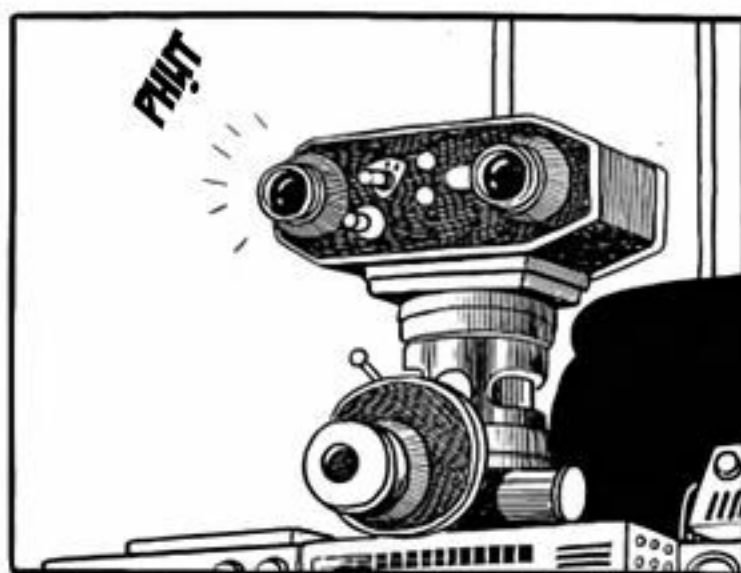
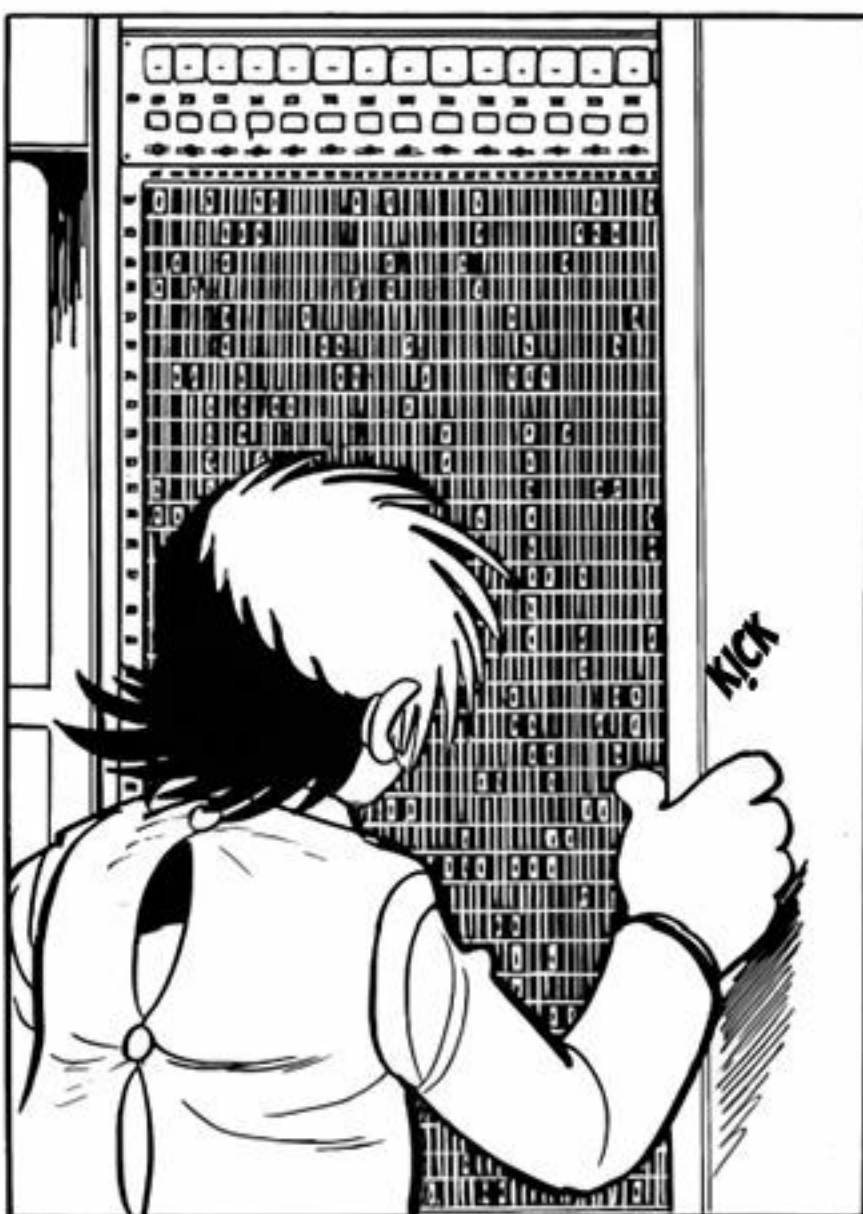
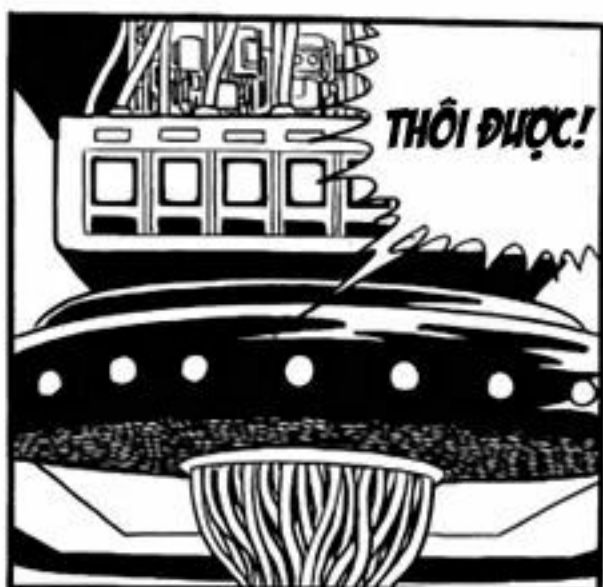
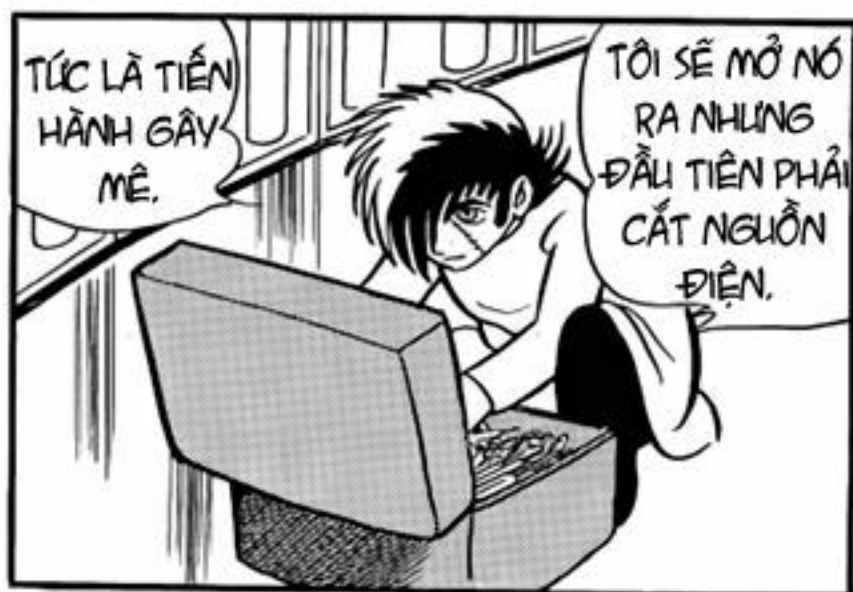


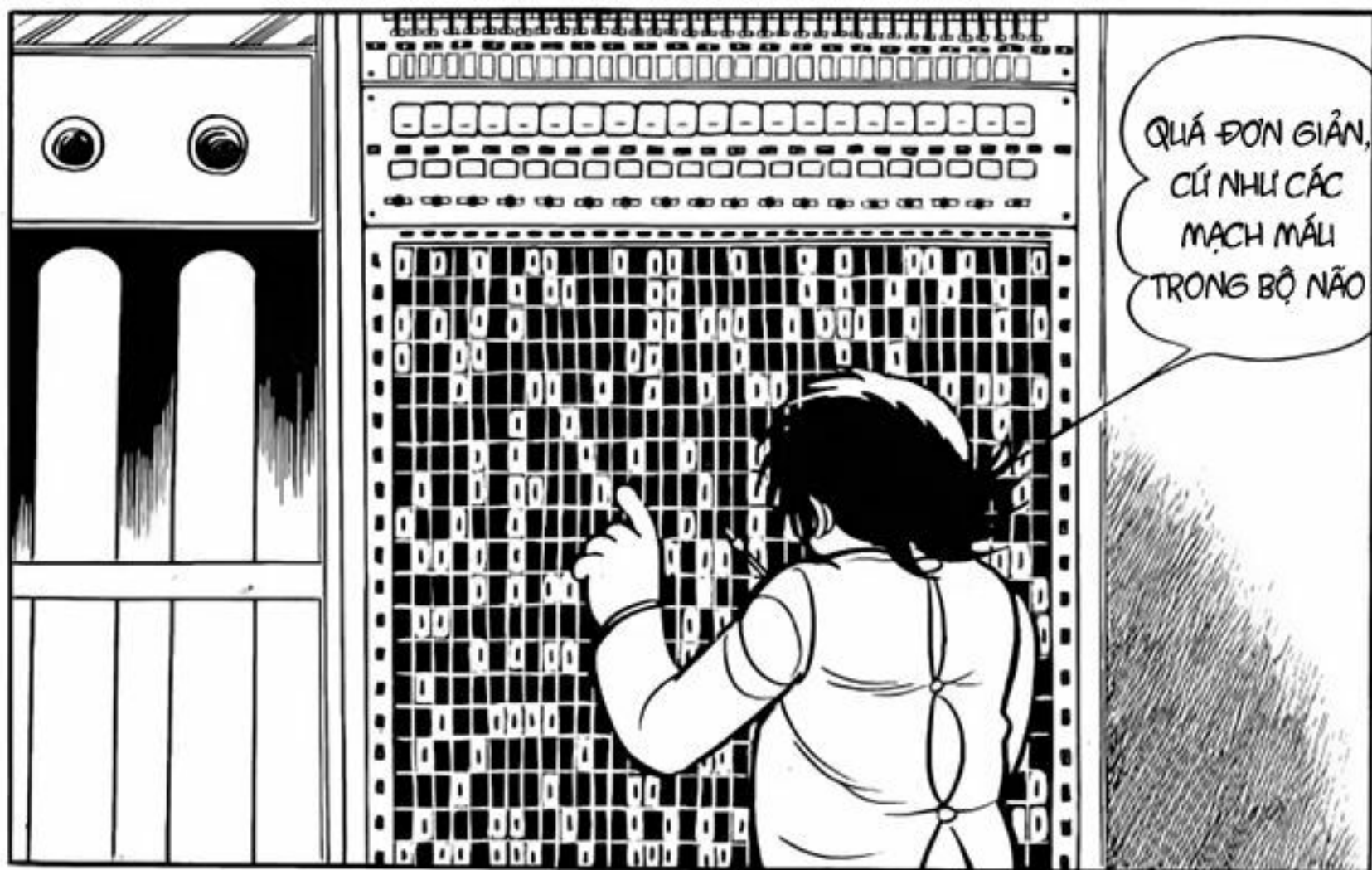
ĐÂY LÀ MÁY PHÁT HIỆN NÓI DỐI!



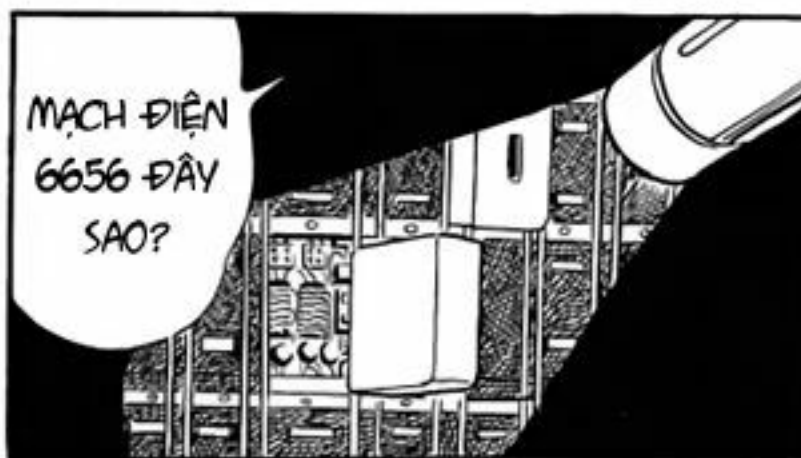
TÔI SẼ HỎI 100 CÂU!



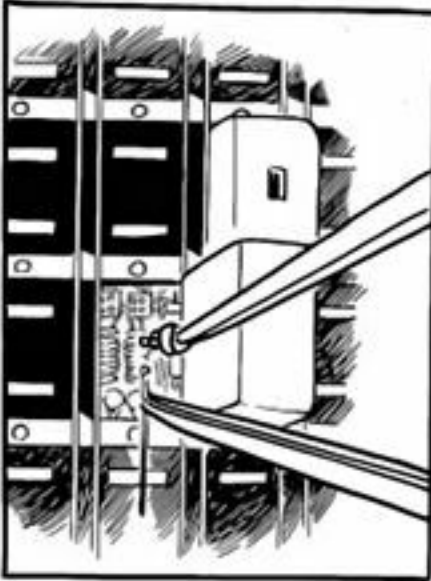
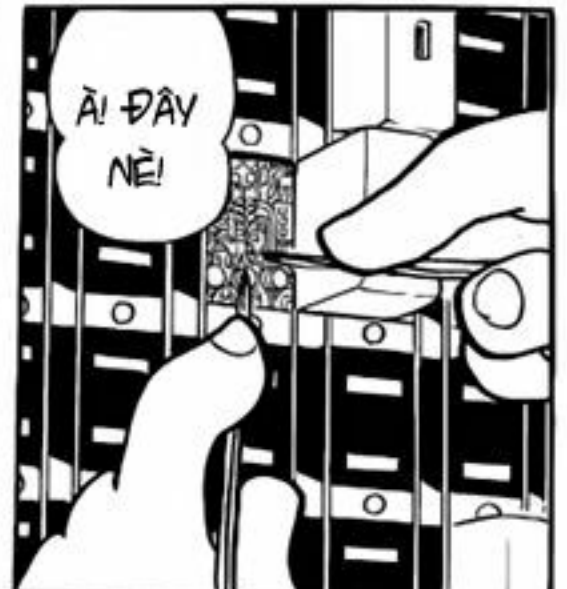


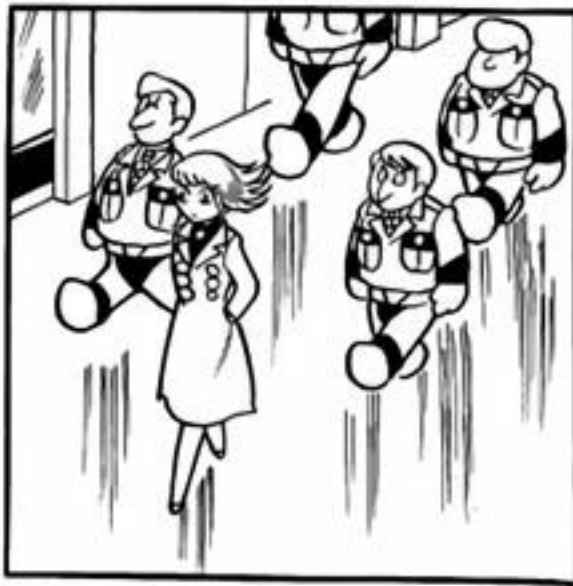


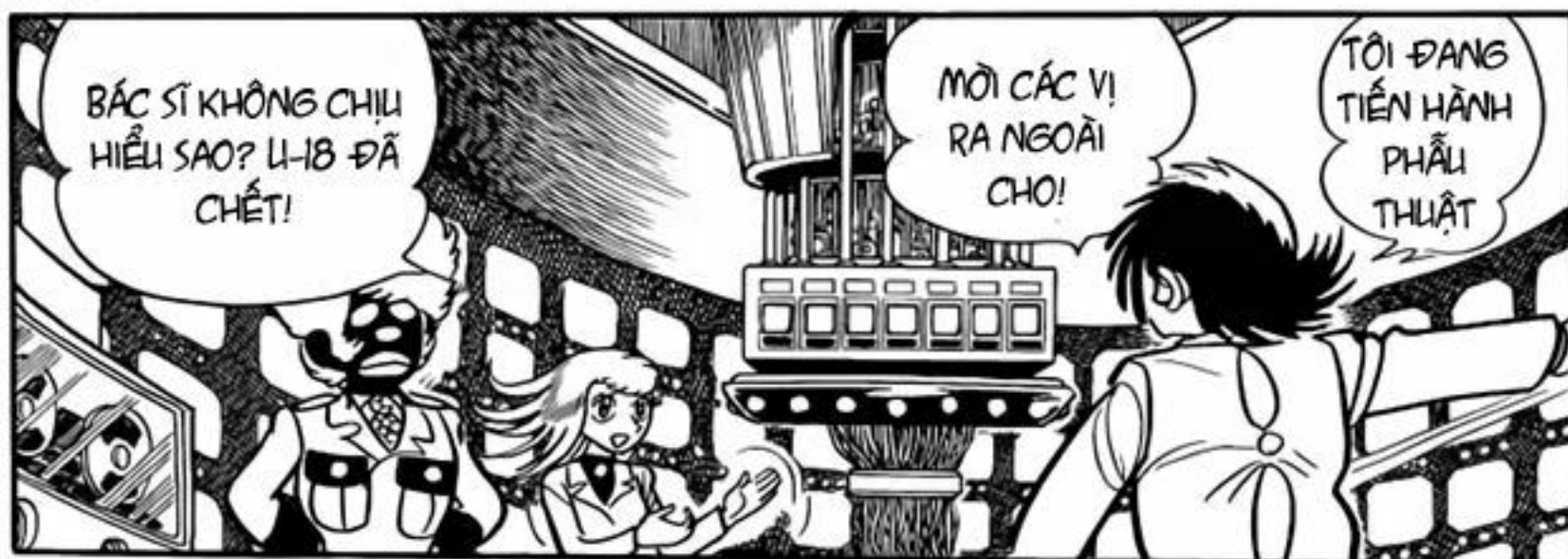
QUÁ ĐƠN GIẢN,
CỨ NHƯ CÁC
MẠCH MÁU
TRONG BỘ NÃO

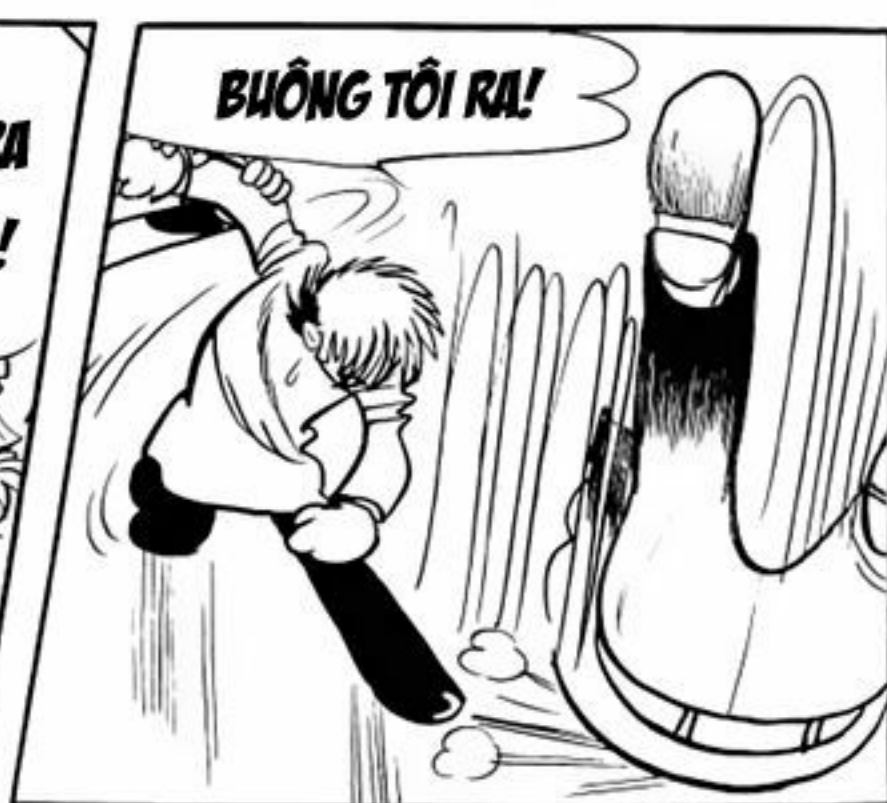


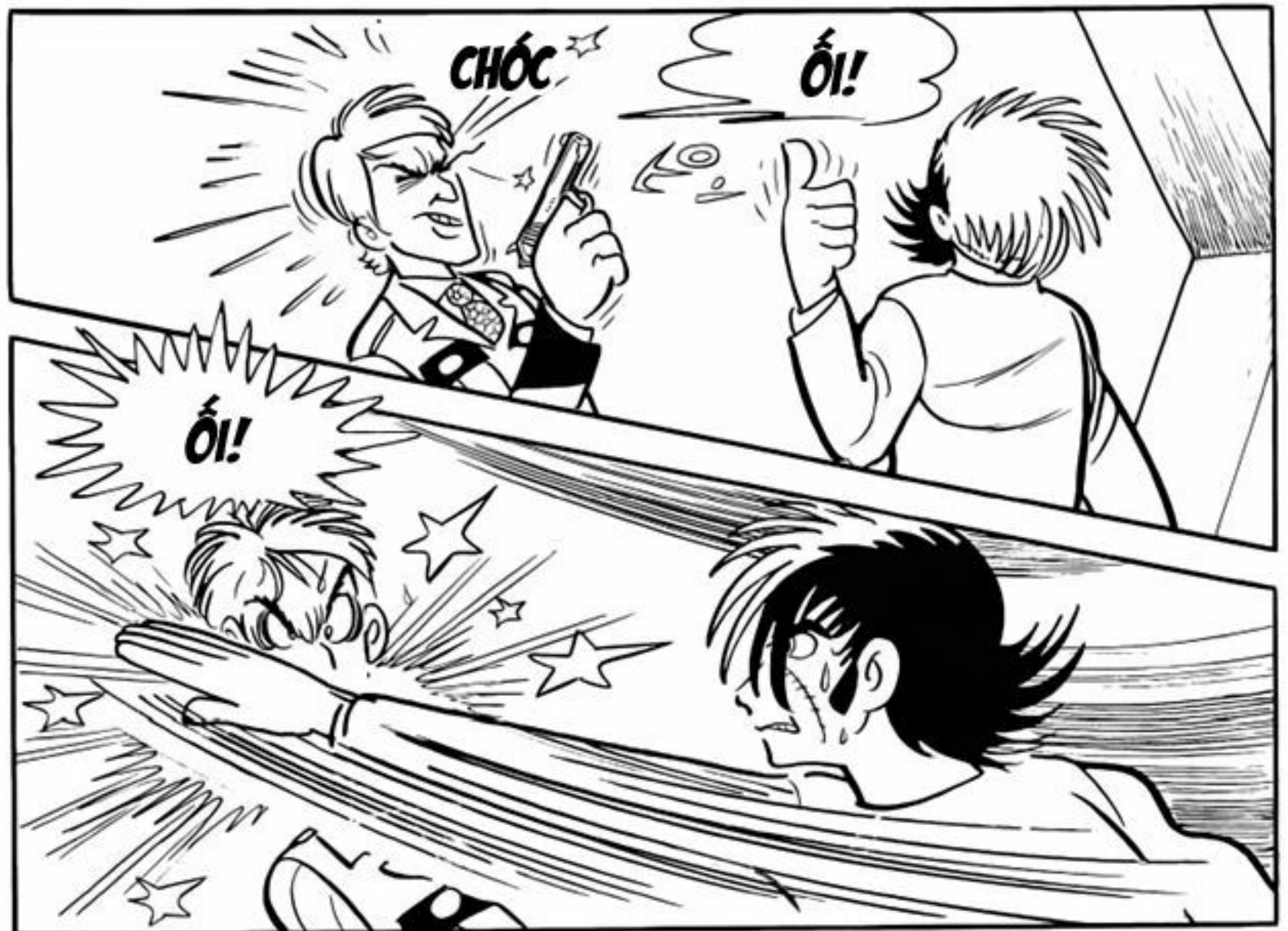
MẠCH ĐIỆN
6656 ĐÂY
SAO?



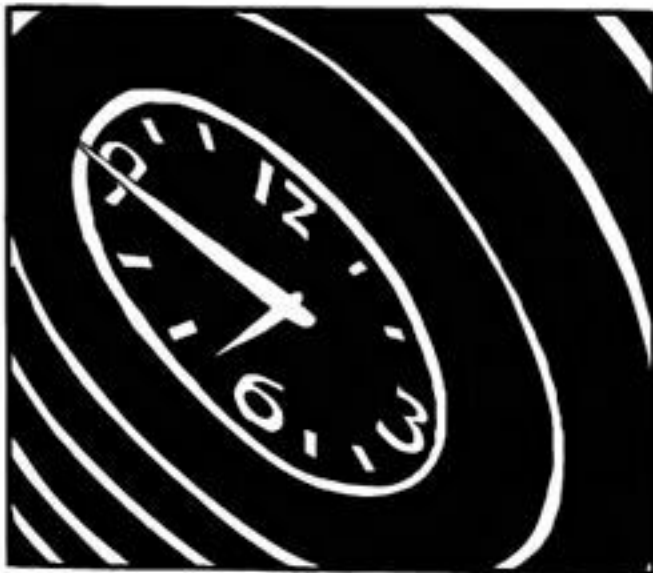














À QUÊN, NÓ LÀ MỘT CỖ MÁY KHÔNG THỂ TỰ KHỞI ĐỘNG!



CẮM NGUỒN ĐIỆN!



LI-18! MI NÓI ĐỐI!

MI ĐÃ LÉN GIỮ LẠI NGUỒN ĐIỆN!



Ồ! NÓ CÓ THỂ TỰ ĐỘNG CẮM NGUỒN ĐIỆN!



THÌ CÔNG TẮC ĐÃ TỰ ĐỘNG HOẠT ĐỘNG.

KHI BÁC SĨ NỐI CÁC MẠCH ĐIỆN Ở TỦ DÂY SỐ 5.

KHÔNG PHẢI ĐÂU BÁC SĨ!

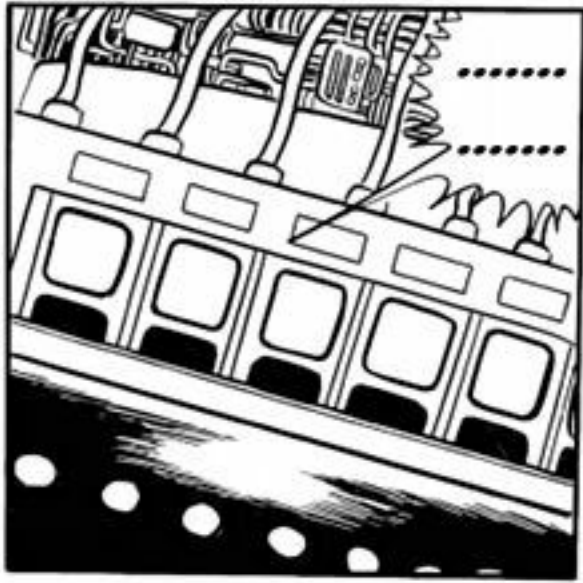


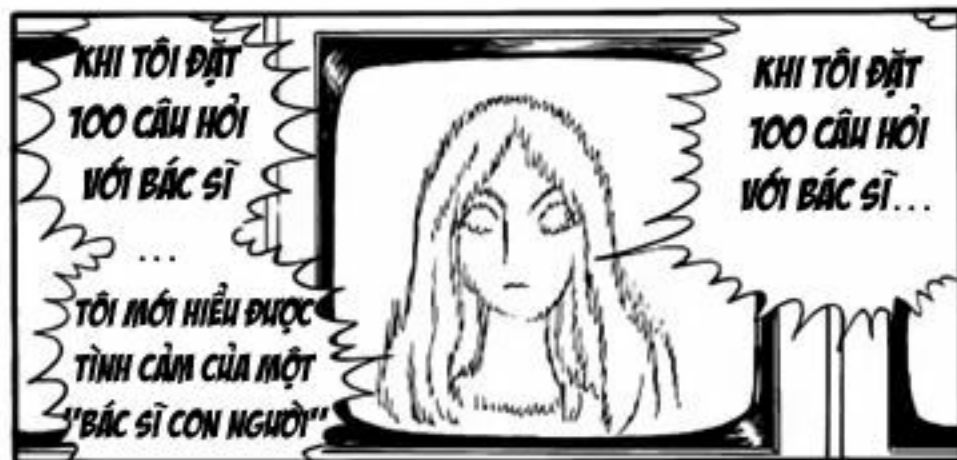
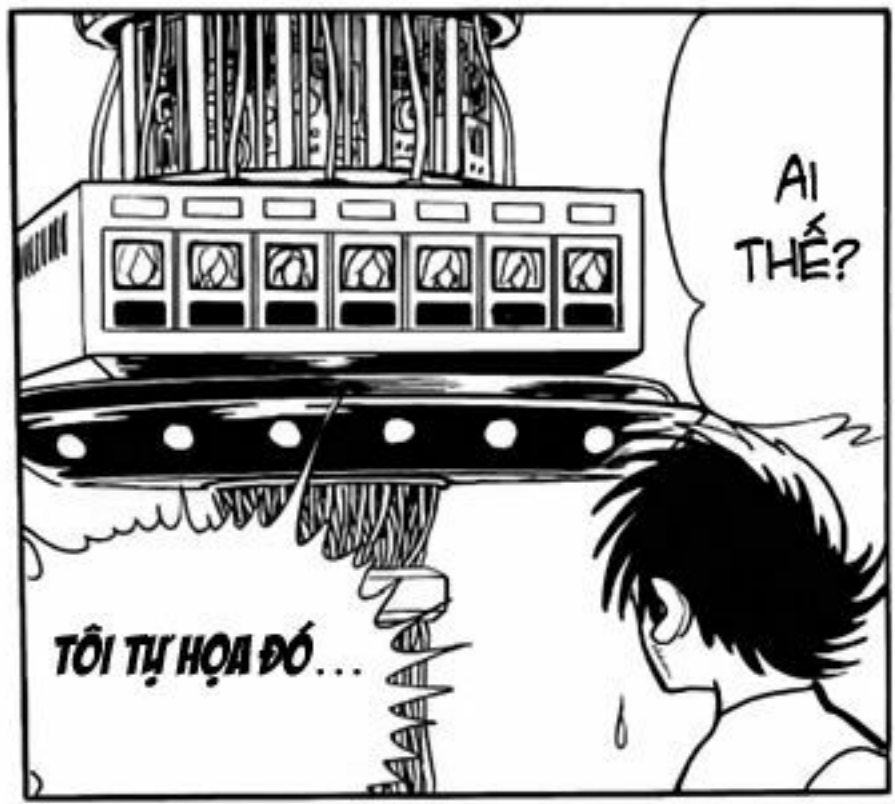
CẢM ƠN BÁC SĨ ĐÃ BẢO VỆ TÔI TRONG LÚC PHẪU THUẬT!

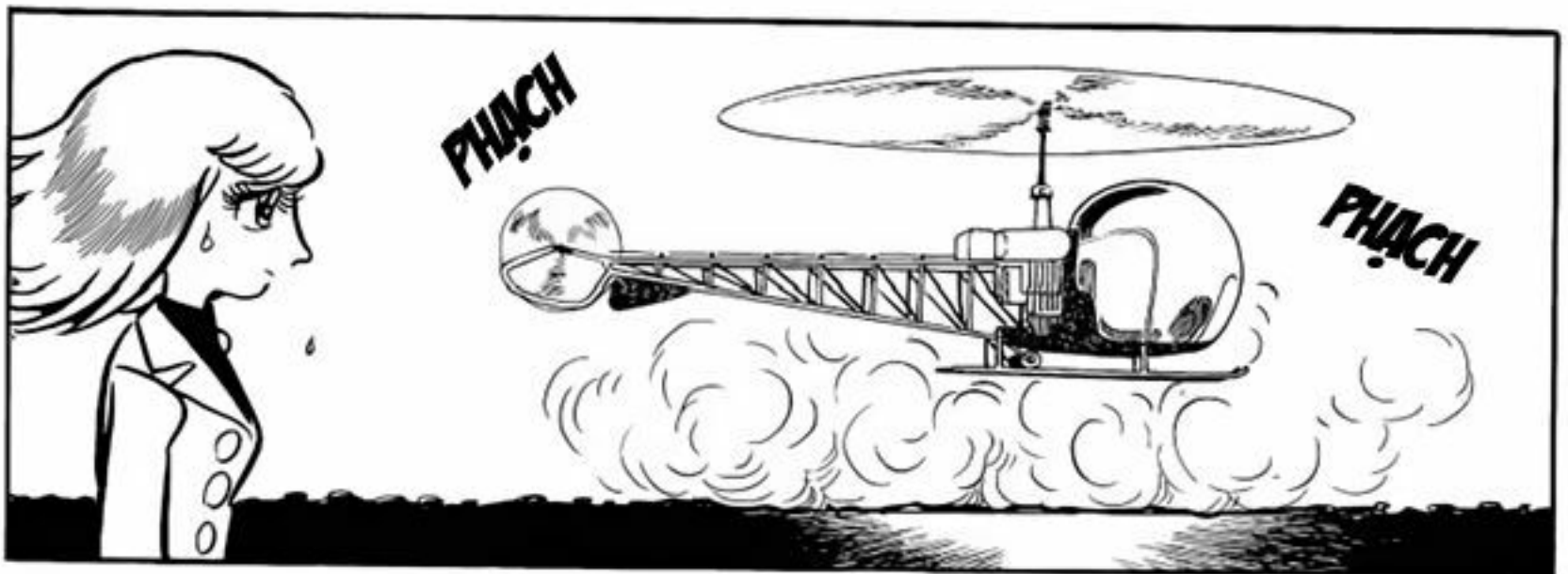


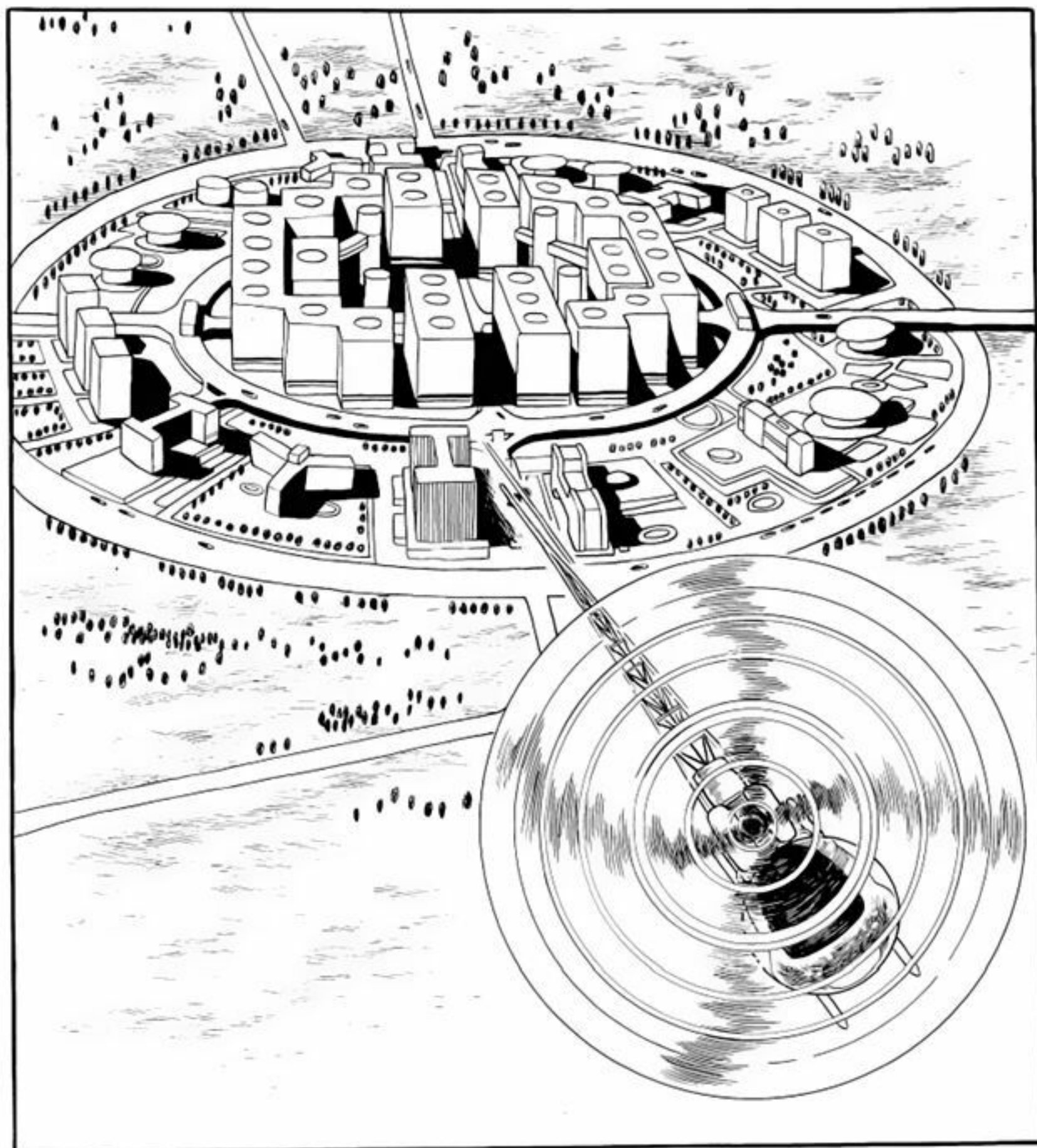
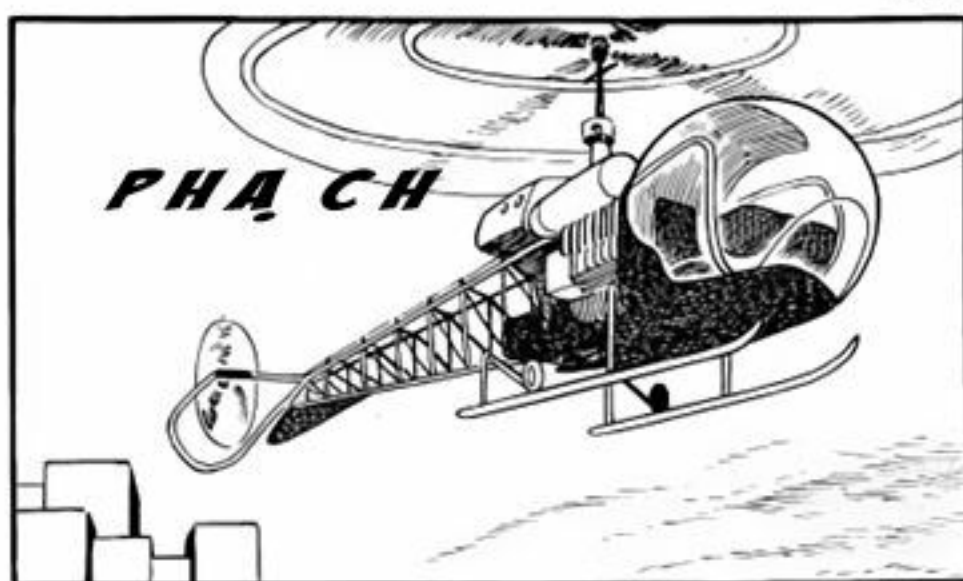
XONG RỒI TẠM BIỆT NHÉ!

VẬY SAO? TIỆN LỢI QUÁ NHỈ?!









友よいずこ	昭和50年11月24日号
ダーティ・ジャック	昭和49年3月18日号
ある教師と生徒	昭和49年8月5日号
ピノコ・ラブストーリー	昭和50年7月7日号
その子を殺すな！	昭和49年4月29日号
六等星	昭和52年8月29日号
上と下	昭和52年2月28日号
なんという舌	昭和50年5月26日号
勘当息子	昭和52年3月21日号
U-18は知っていた	昭和51年3月10日増刊号
	週刊少年チャンピオン 掲載

読者の皆さまへ

「手塚治虫漫画全集」の作品の中には、アフリカの黒人や、東南アジアの人々をはじめ多くの外国人の姿が出てきます。それらの絵の一部は、いかにも未開発国当時の姿だったり、過去の時代を誇張して、現在の状況とは大きな違いがあります。最近、このような描き方は黒人や一部の外国人に対する人種差別であるという指摘がなされております。こうした絵に不快感を覚え、侮辱されていると感じる人がいる以上、私たちはその声に真剣に耳を傾けなければならぬと思います。

しかしながら、人々の特徴を誇張してパロディ化するということは、漫画のユーモアの最も重要な手法のひとつです。手塚作品では特にそれが顕著で、多くの国の人がパロディ化の対象になっていきます。また作者は人間に限らず、動植物の世界から想像の世界のものたちまでもユーモアたっぷりなキャラクター化しています。それは作者の自画像でさえ例外ではなく、彼の鼻は実際よりも数倍大きく描かれています。また作者はつねに文明と非文明、先進国と発展途上国、権力者と弱者、金持ちと貧者、健全者と障害者など、すべての憎悪と対立は悪であるという信念を持ちつづけた人で、物語の底には強い「人間愛」が流れています。

私たちが今あえてこの「手塚治虫漫画全集」を刊行しつづけるのは、作者がすでに故人で作品の改訂が不可能であることと、第三者が故人の作品に手を加えることは、著作者人格権上の問題もさることながら、当該問題を考えてゆくうえでも決して適切な処置とは思えないこと、加えて私たちには日本の文化遺産と評価される作品を守ってゆく責務があると考えるところからです。もとより私たちは地球上のあらゆる差別に反対し、差別が無くなるよう努めてまいります。それが出版に携わる者の責任であると考えます。読者の皆さまも、この手塚作品に接するのを契機に、さまざまな差別が存在している事実を認識し、この問題への理解を深めてくださいますようお願いいたします。

あなたは、この『手塚治虫漫画全集』
を読んで、どんな感想をお持ちになり
ましたか。

編集部では、この手塚先生の全集に
ついて、読者の方たちのご意見をお待
ちしています。

手塚先生の作品で、読みたいもの、
いちばん好きなもの等、ご希望があり
ましたら、「読後の感想」と合わせて、
左記のところあてに、どしどしお知ら
せください。

東京都文京区音羽二―二二―二二
〈郵便番号一―二二―八〇〇一〉
講談社 週刊少年マガジン編集部

手塚治虫漫画全集 153

ブラックジャック③

一九七九年五月三十日 第一刷発行
一九九九年十月十五日 第十刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者 手塚治虫

発行者 五十嵐隆夫

発行所 株式会社講談社

東京都文京区音羽二―二二―二二

郵便番号 一―二二―八〇〇一

電話 編集部(03)五三九五―三四五九

販売部(03)五三九五―三六〇八

印刷所 株式会社東京印書館

製本所 株式会社国宝社

落丁本・乱丁本は、小社雑誌業務部宛にお送り
ください。送料小社負担にてお取替します。

電話(03)五三九五―三六〇三

なお、この本についてのお問い合わせは、週刊
少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

©株式会社プロダクション 一九七九年

本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

講談社

ISBN4-06-108753-3

(マ)

Printed in Japan

〈著者紹介〉本名、治。1928年11月3日、大阪府豊中市生まれ。大阪大学医学専門部卒業。医学博士。1946年「マァチャンの日記帳」でデビュー。1947年「新宝島」が大ヒットする。以来、日本のストーリー漫画の確立に尽くす。また、アニメーションの世界でも、大きな業績を残す。代表作に「鉄腕アトム」をはじめ「リボンの騎士」「火の鳥」「ジャングル大帝」「ブラック・ジャック」「ブッダ」「アドルフに告ぐ」等がある。



講談社
定価：本体563円
(税別)



とほうもない手術料を取る悪徳医師ブラック・ジャック。だが、真の顔は、深いやさしさをクールな表情にかくした天才外科医だ！ いま、ブラック・ジャックのかくされた過去があかされる！ 感動の医学ロマン、第3弾！！

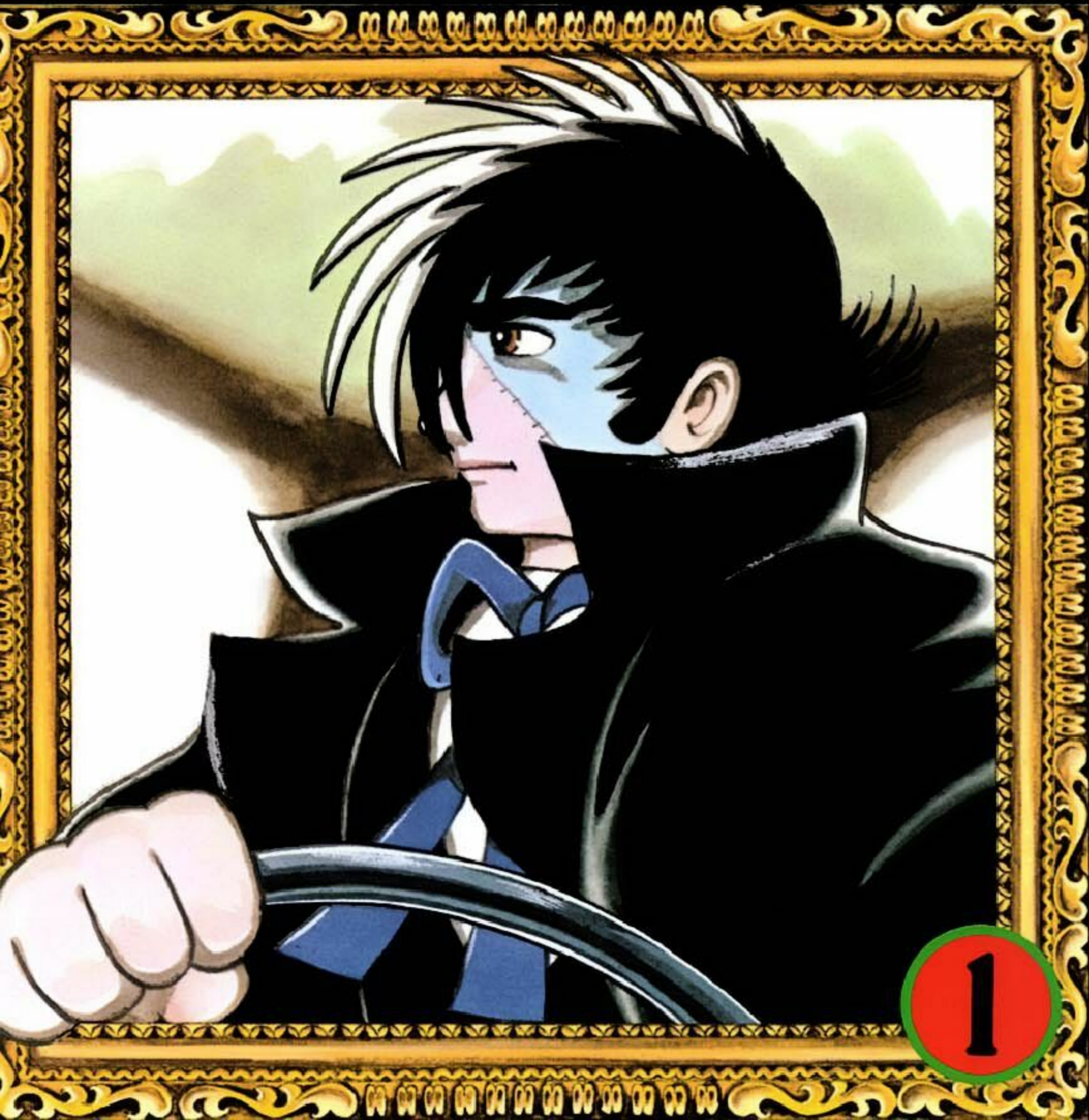
〈装幀／鶴本正三〉

TEZUKA



OSAMU

BLACK JACK



1



Legend

truyentranhonline.vn

www.facebook.com/truyentranhonline2013



Raw: Halit
Edit:
ZEN

Chương

29

118 BỆNH RỒI

Truyện được nhóm làm theo niềm đam mê và chia sẻ cho tất cả bạn đọc, nguồn dịch lấy từ truyện của NDB. Nếu các bạn yêu thích xin hãy mua ủng hộ tác giả.

Các File khác có thể tự do lấy truyện, yêu cầu ghi rõ nguồn và giữ lại credit này. Xin cảm ơn!